

తాను పత్రిక



Telugu Association of North America

❖ Volume - 26 ❖ Issue - 5 ❖ June 2018



"Creating Equity For The Future"

Since 1982

We invest in Real Estate.
We take pride in multiplying your assets.
We stand strong on our commitment.
Let us work for you!

*My Heartiest Congratulations and
Best Wishes to*

TANA

*in its efforts to serve the social,
cultural and educational needs
of the Telugu community
in North America and
across the world!*

*Chowdary 'Charlie' Yalamanchili
President*



4420 FM 1960 West, Suite 224

Houston, TX 77068

(281) 444-1585 Phone

(281) 444-1538 Fax

www.cncinvestments.com

charliey@cncinvestments.com





Volume-26 Issue-5
June-2018



Editor

Sai Brahmanandam Gorti

Email: gorthib@gmail.com

Associate Editor

Naveen Vasireddy (India)

Email: kathanaveen@gmail.com



The opinions expressed in TANA Patrika belong to the individual authors and do not necessarily reflect those of TANA or the Editorial Board.



TELUGU ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

A 501(c)(3) Certified Nonprofit Organization - Tax ID - 36-3060732
26233 Taft RD, Novi, MI 48374

ఉత్తర అమెరికా తెలుగు సంఘము

Our Mission

"To identify and address social, cultural and educational needs of North American Telugu Community in particular and Telugu people in general"

President

Satish Vemana

(703) 731-8367; president@tana.org

Executive Vice President

Jayasekhar Talluri

(631) 523-1999; evp@tana.org

Secretary

Anjaiah Chowdary Lavu

(770)235-2709; secretary@tana.org

Treasurer

Ravi Potluri

(267) 252-2496; treasurer@tana.org

Joint Secretary

Sreekanth Doddapaneni

(510) 593-1054

Joint Treasurer

Ashok Babu Kolla

(270) 293-0003

Coordinator, Community Services

Sateesh Vemuri

(925) 989-4536

Coordinator, Women Services

Laxmi Devineni

(732)822-2493

Councilor-at-large

Vinoz Chanamolu

(630) 608-0003

Coordinator, Cultural Services

Dr. Rajesh Adusumilli

(732) 406-6980

Chairperson, Board of Directors

Chalapathi Kondrakunta

(469) 323-8789

Chairperson, Foundation

Niranjan Srungavarapu

(248) 342-6872

Immediate Past President

Dr. V. Chowdary Jampala

(937) 475-7809

Regional Coordinators

Lakshminarayana Surapaneni

Canada - (519) 496-6500

Mallikarjuna Vemana

Appalachian - (646) 824-3349

Raghudeep Meka

Capital - (804) 490-3171

Nagaraju Nalajula

Mid-Atlantic - (973) 610-4385

Harish Kolasani

Midwest - (847)-890-3828

Viswanath Nayunipati

New England - (518) 951-9989

Vidya Garapati

New York - (732) 997-9193

Sunil Pantra

North - (248) 469-2349

Rajendra Lodhisetty

North Central - (612) 325-8488

Chandrika Nimmagadda

Northwest - (503) 810-2510

Srinivas Sanga

Ohio Valley - (614) 893-3810

Vijay Kommineni

Rocky Mountains - (480) 747-0348

Seshu Babu Enturu

South Central - (314) 583-5380

Bharath Maddineni

Southeast - (678) 772-1681

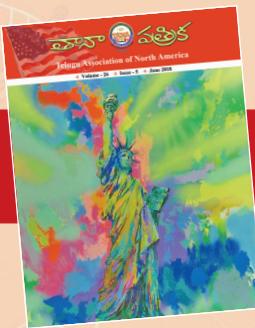
Sugan Chagarlamudi

Southwest - (972) 393-3680

Madhu Ravela

West - (832) 771-6464





TANA Mother's Day Celebrations
10



స్టేప్‌అంగ్ బీ విజేత
16



TANA Michigan Chapter Volleyball Competitions
14



PREARNA Ladies Fun Night
12



TANA Volleyball & Throwball Tournament
18



**నివాళ
32 & 34**

ఇంకా...

Editorial	... 05	కథ: కాదేదీ చిజినెన్ కనర్సుం
President Message	... 07	- తాడికొండ శివకుమార శర్మ ... 24
TANA Foundation Chairman Letter	... 09	పుస్తక సమీక్ష: ఒంటకి
Outstanding Community Service Award	... 17	- దౌల్ భాగవి ... 36
<i>Book Review: Men We Reaped - Padma Wundavalli</i>	... 20	మోటార్ బైక్ పై యూరోలాగ్
కవిత: దిగులు మేఘం	... 23	- శ్రీ బసాబత్తీన ... 38
ధౌల్ భీంపల్లి శ్రీకాంత	... 23	Poem: Fairy Tales - Bhavana Bhattiprolu ... 43
Kosarir Patala Kosarajju		కొసరి పాటల కొసరాజు ... 44
		- చంద్రపాణ

సంపాదక్యమం



ఉద్యోగకత (productivity) అన్నది ఆకాశం నుండి ఊడిపడదు. దానికి నిబట్టత, నిరంతర త్రమ, మెర్యైన ప్రణాళిక అవసరం. నెల నెలా పత్రిక తేవడంలో నిబట్టతా, త్రమా ఉన్నా ఒక్కసారి ప్రణాళిక గాడి తప్పుతోంది. ఇది నిరాశ కలిగిస్తున్న అంశం. కాకపోతే నెలనెలా క్రమం తప్పుకుండా వస్తోందన్నదే పెద్ద ఉపశమనం. పద్ధో తారీఖులోగా తీసుకురావడానికి ప్రయత్నిస్తామ.

అమెరికాలో ప్రతి ఏటా స్టేలింగ్ బి పాటీలు జరుగుతాయి. ఇందులో గత పదేళ్లుగా భారతీయులనే పై చేయి. ఈసారి పాటీలో విజేత కార్ట్రీక్ నెమ్మాని మన తెలుగువాడు కావడం సంతోషకరమైన విషయం. కార్ట్రీక్కి తానాపత్రిక తరఫున అభినందనలు.

క్రీతం నెల తెలుగు సాహిత్యంలో మేరు జిథిరాలైన ఇద్దరు రచయితలు కీర్తిశేషులయ్యారు. కథా సాహిత్యంలో తనదంటూ ఒక ముద్ర వేసిన పెద్దభోళ్ల సుబ్బారామయ్య ఒకరైతే, తెలుగునాట నవలా విషపూనికి నాంది పలికిన యథ్దనపూడి సులోచనారాణి మరొకరు. వీరి గురించి వ్యాసాలు ఈ సంచికలో ఉన్నాయి. వీరిద్దరికీ తానాపత్రిక తరఫున శ్రద్ధాంజలి.

అమెరికాలో వేసపికాలం ఎంతో హసపారు మోసుకొస్తుంది. మూడొంతులు జనాభా రోడ్డుమీదే ఉంటారస్సు ఘలోక్కు కూడా ఉంది. విషారయాతలూ, ప్రోక్టింగ్లూ, ట్రైక్సింగ్లూ, సర్వింగ్ - ఇవన్నీ అందర్నీ ఆక్రమించే క్రీడలు. అందరూ ఇటువంటి క్రీడల్లో పాల్గొనవచ్చు. కనీ ఆయా క్రీడలకి సంబంధించి తగు జాగ్రత్తలు తీసుకోవడం కూడా ముఖ్యం. అవసరమైన పరికరాలు కొసుక్కొని వీటికి సంసిద్ధులు కండి. ఇక్కడ విటువంటి అలస్త్రుమూ పనికిరాదు. ఈమధ్య ఇలాంటి సందర్భాల్లో ఒకటి రెండు ప్రమాదాలూ, మరణాలూ విటువానే ఉన్నాం. ఇటువంటివి జరక్కుండా తగిన జాగ్రత్తలు తీసుకుంటే అందరికీ మంచిది. ఎవరు ఏ ప్రమాదంలో చిక్కుకున్నా, అసహజ మరణాలు సంభవించినా తానా నిర్వహకవర్గం ముందుకొచ్చి సహాయపడుతున్నారు. ఇది బహుధా ప్రశంసనియం.

అమ్మ అద్దమైతే, నాన్న దాని వెనుక కళాయిపురాత. ఆ రెండే మన జీవితాలని ప్రతిచింబిస్తాయి. అమ్మ ప్రేమ బాహ్య సాందర్భమైతే, నాన్న త్రమ అంతర్వాహిని. ఈ నెల 17న పొదర్స్ దే సందర్భంగా అందరికీ పుభాధిసందనలు. అలగే జాలై 4, ఇండిపెండెన్స్ దే సందర్భంగా అమెరికావాసులందరికి పుభాకాంక్షలు.

ఈ సంచికలో తెలుగులో పలు రచనలు ఉన్నాయి. చదివి మీ అభిప్రాయాలనూ, సలహాలనూ మాను పంపిస్తారని ఆశిస్తూ..

సాయి బ్రహ్మవందం





Acer Data Labs Inc.

Why Acer Data Labs Inc

- ◆ Extensive industry expertise
- ◆ Innovation in Operations
- ◆ Synergistic work culture
- ◆ Committed to employee development
- ◆ Effective and timely communications
- ◆ Client Focused – we listen and respond to their needs
- ◆ Ethics – a basic tenet – as we say, we do!
- ◆ Collaboration with Vendors & Partners - strength of alliances
- ◆ 24 Hr Issue Resolution – to Employees,to Clients
- ◆ Mutual Success – when our clients/employees grow, we grow, helping us all to reach new heights
- ◆ Business controls is everyone's responsibility
- ◆ Proven Track record of 100% placements

About Acer Data Labs Inc

Headquartered in Novi, MI, Acer Data Labs Inc Inc is a certified global IT Services and Solutions Company operating out of 2 locations worldwide in US and Asia. Acer Data Labs Inc has 2 offshore development centers in the India (Bangalore, Hyderabad) an off site Development and Training facility in Detroit, MI.

Capabilities

A company genuinely on the fast track, Acer Data Labs Inc provides advanced information technology solutions and consulting services to a host of corporate clients in the Banking, Finance, Insurance, Telecom, Health-care, Manufacturing & Utilities, Retail & Distribution and Government sector. Acer Data Labs Inc provides its customers several delivery options such as onsite, offsite, near shore and offshore, to pick and choose from, depending on their internal goals and objectives.

So whether it means configuring or customizing or implementing & supporting applications, Acer Data Labs Inc has just the crucial configuration – the bandwidth, the people, the attitude - to give you that demonstrable edge.

We have many ongoing and new projects across the US and are looking for experienced/non-experienced (Training is offered) IT professionals for the same.

We need professionals specializing in:

.Net, SharePoint, Java, AWS, Tibco, Salesforce, Adobe AEM, DevOps, Teradata, DataStage, WebSphere, WebLogic. We are also organizing training for H1B transfers and OPT/CPT candidates at our training locations in US – Detroit, MI. In case you feel the need to undergo training prior to starting work, please go through the information below

We encourage candidates with Masters Degree in any branch of Engineering/ Technology to apply. Registration starts now at our corporate office.

The training duration may vary from 2 weeks– 6 weeks depending on the technology opted for. The training includes paid accommodation and living expenses, and well designed curriculum, certifications, Interaction with certified trainers, Mock interviews, lab support, Real time simulated projects and 24x7 Backend support.

Training frame work:

- ◆ Certified trainers
- ◆ Certifications
- ◆ 24X7 Backend support
- ◆ Real time projects
- ◆ Mock interview sessions
- ◆ Lab support
- ◆ Paid expenses

To learn more, visit us at www.acerdatalabs.com or contact Ph: 571-606-9919,
Email:hr@acerdatalabs.com
43155, Main St, Suite 2212C-2, Novi, MI 48375
Copyright © 2010 Acer Data Labs Inc Inc.



President's Message

SATEESH VEMANA
President

తానా కుటుంబసభ్యులకూ, తానాపత్రిక పారకులకూ శుభాభినందనలు!

మదర్స్ దేసందర్భంగా క్రితం నెల మే 13న ఫిలడెఫ్టియాలో తానా మదర్స్ దేసంబరాలు జరిపారు. ఎంతోమంది ఈ వేదుకలో పాలుపంచకొని ఈ పండుగని విజయవంతం చేశారు.

ఈ కార్యక్రమాన్ని ఘనంగా నిర్వహించిన ఫిలడెఫ్టియా తాన సభ్యులకి నా కృతజ్ఞతలు.

ప్రతీ ఏటా అమెరికాలో జరిగే స్పెల్లింగ్ బీ పోలీలలో విజేతగా నిలిచిన అఖ్యరి కార్టీక్ నెమ్మాని మన తెలుగువాడు అయినందుకు మనమందరమూ గర్వించాలి. తానా సభ్యులందరి తరపునా కార్టీక్కి అభినందనలు.

చిన్నప్పటి నుండి ఆమ్మ ఆనురాగమూ, ప్రేమా తెలిసినా, నాన్నని గుర్తించేది మాత్రం పెద్దయ్యాకనే. ముఖ్యంగా పనిలో పడి నాల్గ రాళ్ల సంపాదించిదం మొదలుపెట్టినప్పటి నుండి నాన్న కష్టం అనుక్కణం వెన్న తపుతూనే ఉంటుంది.

ఇందియాలో ఫాదర్స్ దే, మదర్స్ దే వేదుకలకి అంత ప్రాముఖ్యత లేకపోయినా, ఇక్కడ అమెరికాలో మన పిల్లలకి ఇది ఒక పండగ క్రిందే లెక్క.

మీ అందరికీ ఫాదర్స్ దే సందర్భంగా శుభాకాంక్షలు.

జూలై 4న అమెరికా స్ప్యాతంత్ర్య దినోత్సవం సందర్భంగా మీ అందరికీ శుభాకాంక్షలు.

మీ
సతీష్ వెమన



TANA FOUNDATION

Division of Telugu Association of North America (TANA)
A not-for profit organization, Tax ID 36-3060732

To Donate or pledge please visit www.tana.org/donate or
www.tanafoundation.org/donation or mail this form



We make a living by what we get; we make a life by what we give.

TANA FOUNDATION DONATION FORM

Name (First, Last): _____

Address: _____

Email Address: _____ Phone: _____

I would like to sponsor the following:

- Orphanages: US\$ _____
- Vaaradhi US\$ _____
- Scholarships (\$250 each): US\$ _____
- Eye Camp (\$600)
(Requires filling the sponsorship form on the web): US\$ _____
- Cancer Camp (\$1500 each): US\$ _____
- Cleft Lip Surgeries (\$250 each): US\$ _____
- Libraries (\$500 each): US\$ _____
- Other (Specify) _____ US\$ _____

Frequency (Check one) : One time Monthly Yearly

Check Number: _____ (Payable to TANA Foundation)

Credit Card Number: _____

Billing Address: _____

CV Code: _____

Please mail the completed form to:

TANA Foundation

Treasurer

26233 Taft Road,
Novi, MI 48374.

For any questions or comments, please send an email to jaytalluri@gmail.com



తానాపత్రిక

జూన్ 2018 ♦ 8



స్వాలర్పిక్లకు తానా ఆహ్వానం

ఉత్తర అమెరికా తెలుగు సంఘం (తానా) తెలుగు సంస్కృతి సంప్రదాయాలను కాపాదేందుకు తన వంతుగా సేవలందిస్తోంది. అమెరికాలో చదివే తెలుగు విద్యార్థుల కోసం స్వాలర్పిష్టులు అందిస్తోంది. అన్ని రకాలుగా ఆదుకుంటోంది. తెలుగు సాంస్కృతిక వారసత్వాన్ని పరిరక్షించడానికి తెలుగు ప్రజలు, వారి సంతతి గుర్తింపుని కాపాదేందుకు అహార్ణిశలు కృషి చేస్తోంది.

తెలుగు సాహిత్య, సాంస్కృతిక, విద్యా, సాంఖ్యిక, సేవాచర్యలకు ఓ వేదికగా నిలుస్తోంది తానా. 1977లో ఏర్పాతిన తానా ఇప్పటికీ లాభాపేక్షలేని సంస్థగా తెలుగువారికి విశేషంగా సాయపడుతోంది. ఇప్పుడు ఆ సంస్థ స్వాలర్పిష్టులను అందిస్తోంది.

201819 ఏడాదిగాను డిగ్రీ చదువుకునే విద్యార్థుల కోసం దరఖాస్తులను ఆహ్వానిస్తోంది. చదువుకునే సామర్థ్యం ఉన్నా ఆర్థిక స్థోమత లేనివారికి అందులోను అమెరికాలో విద్యాభాస్యం చేసేందుకు దరఖాస్తులను ఫిలిచింది. మొత్తం ఏడు రకాలైన గ్రాచ్యాయేట్ స్వాలర్పిష్టులను అందించనుంది తానా.

తానా శాంధేషన్ గ్రాచ్యాయేట్ స్వాలర్పిష్టుల పేరుతో ప్రతి ఒక్క విద్యార్థికి 2000 డాలర్లను అందించనుంది. తెలంగాణ, ఆంధ్రప్రదేశ్ లలో ఉంటున్న తెలుగువారు ఎవరైనా ఈ స్వాలర్పిష్టులను పొందవచ్చు. ఉన్నత చదువుల కోసం అమెరికాకు వెళ్లే విద్యార్థులు ఎవరైనా ఈ అవకాశాన్ని ఉపయోగించుకునే వెనులుచాటు ఉంది.

సెమిస్టర్ ప్రకారం ఒక్క సెమిస్టర్కు 500 డాలర్ల చొప్పున నాలుగు సెమిస్టర్లకు వీటిని అందించనున్నారు. గతంలో విద్యార్థుల చదువుకున్న విద్యను విజయవంతంగా పూర్తిచేసిన వారు మాత్రమే తానా స్వాలర్పిష్టు అందుకునేందుకు అర్పిలు.

అంతేకాదు... నాలుగు యూట్ స్వాలర్పిష్టులను అందించనుంది తానా. ఉత్తర అమెరికాలో ప్రైస్‌సూలు విద్యను పూర్తి చేసుకుని కాలేజి చదువులకు వెళ్లే విద్యార్థులకు నాలుగు రకాల యూట్ స్వాలర్పిష్టులను అందించనుంది తానా. ఒక్కాక్షరికి 1000 డాలర్లను స్వాలర్పిష్టుగా ఇప్పుడుంది. తానా శాంధేషన్కు అర్పిలైన వారు దరఖాస్తు చేసుకోవచ్చని సూచించింది.

మరిన్ని వివరాలకు

NIRANJAN SUNAGAVARAPU

Chairman- TANA Foundation

248-342-6872; Chairman@tanafoundation.org





TANA Mother's Day Celebrations



A mark of respect to each Mother who puts the family moving each day, TANA organized Mothers' Day Celebrations in Downing town, PA on May 13th 2018. The event was coordinated by Philadllephia TANA team and attended by over 300 people.

The event began with prayer songs marking respect towards Motherhood. The songs by Kumar Rani and Deepthi Grandhirendered the thought provoking and scintillating songs that kept the Mothers and kids on the toes. Cultural team ensured the women have fun and high energy in the form of skits, dances and fun filled activities. Marking the occasion all the Mothers cut cake and shared the happy moments together.





Special Thanks to Ravi Potluri (TANA Treasurer), Ravi Mandalapu (Foundaiton Trustee), Harish Koya (Board of Director), New York Lakshmi Moparthi & Swarna Jewels Sateesh Rachamadugu for supporting the event. Sincere thanks to Laxmi Devineni (TANA National Womens Coordinator), Saroja Pavuluri, Suneetha Vagvala, Aparna Vagvala, Bhavani Doppalapudi, Sai Jarugula, Rama Muddana, Satish Tummala, Sambaiah Kotapati, Chalam Pavuluri, Kotibabu Yaganti, Pk Kantheti, Sunil Koganti, Rajeswari, Yaadi Pathkula, Balaji, Sai, Johnmark Alfred, Yeluri Venkata Aditya, Chaithanya Gattu, Sudhakar Kandhayala, Sai Kalyan Chittijallu, Rajasekhar Kukkunoor, Balaji Kari, Madhu etc.



'PRERANA'

A ladies fun night organized by TANA

Prerana' - A ladies fun night organized by TANA occurred on Friday at Saint Thomas Church located in Farmington Hills.

Since there cannot be just one day to celebrate the beautiful role 'Mother', TANA initiated the event 'Prerana' for all the wonderful women from Detroit to rejoice womanhood and motherhood.

The name Prerana was chosen because every woman is an inspiration and this event have exemplified that in many ways. An absolutely exciting agenda was laid out from start to end by the organizing team to take the audience on a fun roller coaster ride driven by the celebrity guest Shreemukhi-the actress and anchor from India.

The respective guest of honor Lakshmi Devineni addressed the crowd and spoke about the importance of women coming for-

ward and help each other or fellow ladies in need. She introduced the 'Mahila Raksha' program in Detroit as well like many other states and proactively indulged in talks with the audience.

The food by Curry's restaurant located in Farmington remained the highlight of the evening. They introduced variety of mouth-watering food which not only impressed the beautiful ladies appeal wise but also taste wise. The crowd irrespective of counting on calories enjoyed every bit of it on that lovely evening.

The flawless and a wedding feel decoration was done by the local talent 'Event For Less' team. This extra beauty added extra stars to the event and was appreciated by all of them as the ladies walked into the event venue.





The well known DjVic kept the crowd on their foot and made the evening a memorable one for all the ladies in town. Not just that Sky Films and Productions by DjVic again captured the night in their lens and covered their red carpet event beautifully.

The entertainment was emceed by the Shreemukhi who pulled crowd with her voice charm. The local talents, performances, fashion walk and games contributed the most fun for the ladies. On the other side sip and shop let brought them joy of happiness.

All respective community and achievement awards were given away to recognize certain ladies upon categories that they qualified in by TANA. The backbone of the event - TANA Michigan Regional Coordi-



nator Mr. Sunil Pantra was appreciated for all his efforts towards the event. Alongside Anu Karjela, Shirisha Reddy, Priya Pantra, Prathibha Bheemaneni, Swapna Ellendula and Swapna Shetty were awarded for organizing this successful event- PRERANA.

Special vote of thanks was presented to Jogeshwar Rao, Kiran Duggirala, Ravi Doplapudi, Subhkar Velaga, Vamsi Karumanchi.

Super hit was the only words echoed that evening from the audience. Congratulations to event 'Prerana' team.





TANA Michigan Chapter Basket Ball Competetions



TANA Michigan Team has been working for past few weeks in Organizing Michigan 2018 Sports Events in association with Detroit Telugu Association.

TANA Michigan 2018 Sports event successfully kicked off on 12-May-2018 with Basket Ball Competitions. It was a huge successful event with team registrations closing out within a week they were opened. 10+ teams participated in these Basket Ball Competitions, which was Organized by TANA Committee Members (Joe Peddiboyina, Kiran Chowdary, Ravi Doppalapudi, Vamsi Karumanchi Subhakar Velaga and Venu Babu Chilkuri), Shiva Jujjavarapu who took the lead on Basket Ball Tournament along with Sudheer Bachu (Current DTA President Elect) and Santosh Atmakuri.



తానాపత్రిక

జూన్ 2018 ♦ 14



This event was Attended by Mr. Gangadhar Nadella (Past TANA President), Mr. Niranjan Srungavarapu(Current TANA Foundation Chairman),Srinivas Koneru Kathy Crawford (Michigan State Representative from 38th District) and Mrs. Neelima Manne (current DTA President) along with her Executive Committee UN Rao, Srinivas Chittaluri and Jyothi Marupudi. Attendees wished good luck and appreciated Michigan TANA Team lead by Michigan TANA Regional Coordinator Sunil Pantra and congratulated him for conducting sports and other community events. This Event winners and Runners checks are sponsored by Mr. Kalyan of American It, who congratulated all the winners and wishes good luck to all the participants.

TANA Regional Coordinator Sunil Pantra conveyed Thanks to all the Participants and mentioned special Thanks to all the Committee Members/volunteers from TANA and DTA in making Basket Ball Competitions successful.

He further mentioned that TANA Michigan team along with DTA planned to conduct 2 sports competitions every month in the summer of 2018 and would definitely work towards bringing the Michigan Telugu community closer.





స్పెల్‌లింగ్ బీ విజేత మనవాడే

ఎప్పుడో 1925లో మొదలైన స్పెల్‌లింగ్ బీ పోటీ ఇప్పటివరకూ నిరాకంటంగా సాగుతూనే ఉంది; ఒక్క రెండవ ప్రపంచ యుద్ధ సమయం తప్పించి.

గత పదేళ్లగా అమెరికాలో ఉన్న మన భారతీయులు గెలవడం ఆనవాయితీగా మారింది. ప్రతీ ఏటా వాపింగ్స్ డి.సి దగ్గర మే లేదా జాన్ నెలలో రెండు రోజులపాటు క్రమం తప్పకుండా జరుగుతుంది.



**కార్తీక నెమ్మనికి యాండి కర్పున
అభినందనలు!**

ఈసారి, అంటే 2018 సంవత్సరానికి విజేత మెక్కెన్నీ టెక్సస్ నివాసి, 14 ఏళ్ల కార్తీక నెమ్మని విజేతగా నెగ్గాడు. కార్తీక తెలుగువారి అబ్బాయి అవడం మనందరికీ గర్చి కారణం.

రచనలకు అప్పునం

అమెరికాలో మీ అనుభవాలు, కథలు, పుస్తక సమీక్షలు, వ్యాఖ్యాలు
వంటి రచనలను అప్పునిస్తున్నామో.

విపరాలకు:

editor@tana.org



Outstanding Community Service Award

Congratulations Dear Ravi Samineni for getting Outstanding Community service award for 2018 from Mr.Navtej Singh Sarna, Indian Ambassadors to the United States. Good job FIA for recognizing/honoring true Community leader, role model and dedicated Volunteer. Well deserved. Keep doing good work for the community Ravi.



COOLPHABETS .COM

ମ ଙ ଲ କ ଶ ହ ର



We help kids learn their native alphabet through beautifully designed everyday objects

T-Shirts . Mugs . Totes . iPhone Cases . iPad Cases . Pillows . Posters



TANA Volleyball and Throwball Tournament

Telugu Association of North America (TANA) in association with Bawarchi restaurant organized its second Annual Volleyball and Throw ball Tournament at Newark, California on 05/12/2018. Other sponsors include SRS Consulting Group, Swagath Indian Cuisine and Sridhar CPA.

There was overwhelming response to the tournament from the community in short notice. There were 3 groups 'Advanced', 'Intermediate' & 'Beginners' for Men, one group for Women, one for youth and one group for 'Throw ball for women'. In total over 32 teams participated in this event, involving more than 250 players. The playing ground

was packed with well-prepared players and enthusiastic supporters and fans. The tournament started early morning around 8am and went to till 7pm.

Tournament Organizers ShivSekhar, Vijay, RajaniKanth and Yaswanth thanked all the teams for their participation and continued support in organizing this successful tournament and said the money raised will help in support of various charity events supported by TANA.

Speaking on the occasion Jayaram Komati (A.P. Special representative to North America) said he is extremely happy with the response and congratulated TANA lead-



తానాపత్రిక

జూన్ 2018 ♦ 18



ership and all the players for their dedication.

Madhu Ravela (TANA RVP), Sreekanth Doddapaneni (TANA Joint Secretary) Sateesh Vemuri (TANA Community Services) and Rajanikanth Kakarla (TANA Sports Chair), thanked all the volunteers who worked really hard in making the event a grand success and gave an update on TANA initiatives in Bay Area.

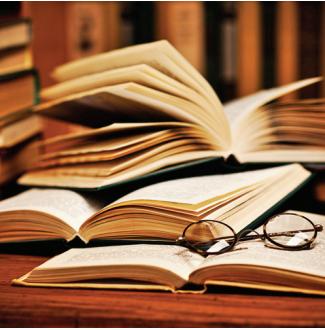
Rajanikanth Kakarla introduced TANA ad-hoc committees consisting of Venkat Adusumalli, Venkat Koganti, Yaswanth Kudaravalli, Vinay Parachuri, Umakanth Uppalapati, Lal Venigalla, Ram Thota, Jithendra Kothapalli, Hari Nallamala, KP Srikath, Bhanu Polineni, Mallik Medara-

metla, JettiVenkat, Krishnamohan Mattapar-thi, Bharath Muppirala, Venkat Kolla.

Madhu Ravela (TANA RVP) thanked Sathish Vemana(TANA President) and Jai Thalluri(Executive Vice President) who helped us to make this event success.

Rajanikanth Kakarla thanked Veeru Vuppala, Sreenivas Veerapaneni, Bhaskar Vallabhaneni, Sudheer Unnam, Suresh Bobburi, Vijaya Aasuri, Prasad Mangina, Kalyan Kattamuri, Srisha Battula, Shiva Kumari, Vinodha and other volunteers in making the event a grand success.





Men We Reaped: A Memoir By Jesmyn Ward

Padma Wundavalli

"We saw the lightning and that was the guns; and then we heard the thunder and that was the big guns; and then we heard the rain falling and that was the blood falling; and when we came to get in the crops, it was dead men that we reaped."

-Harriet Tubman

S్కో న్యూఫ్ల్యూక్రితం ఒక సాహిత్య సదస్యులో, నన్న కథల గురించి ఏమన్నా మాట్లాడమంటే, ప్రవాస రచయితలు ఇంకా బాగా కళ్లు విప్పార్చి ప్రక్కవారి జీవితాల్లోకి తొంగి చూడాల్సిన అవసరం ఉండని ఓ ఉచిత సలహా పడేశాను. సలహాలివ్యాడమే కదా, నాదేంపోయింది! అయితే అది నా నుంచి రావడం ఎంత అన్యాయమో, నా చుట్టూ ఉన్నవాటి పట్ల నేనెంత కళ్లు మూసుకుని ఉన్నానో, ఈ పుస్తకం చదివాకే నాకు తట్టింది. ఇంతకు ముందు ఆఫ్రికన్ అమెరికన్ జీవితాల మీద చాలానే చదివినా, విన్నా ఈ పుస్తకం నన్ను మొహం మీద చరిచినట్టు ఇప్పటివరకూ జరగలేదు.

మిసిసిపీ/టన్సెన్ బోర్డర్లో పదిహేనేళ్లు ఉండి, అక్కడి ఆఫ్రికన్ అమెరికన్స్తో (అన్నిరకాల ఉద్యోగాల్లో, అన్ని రకాల ఆర్థిక సామాజిక స్థితుల్లో ఉన్న వాళ్లతో) చాలా దగ్గరగా పనిచేసినా, ఎప్పుడూ వాళ్ల సామాజిక జీవితాల్లోని ఇబ్బందుల గురించి కానీ విన్న/చదివిన వాటిలో నిజానిజాల గురించి కానీ నాకూ ఏమీ తెలీదనీ, తెలుసుకునే ప్రయత్నమూ చెయ్యలేదనీ ఇప్పుడు నాకు అనిపిస్తోంది.

ఈ పుస్తకంలో జస్టిన్, 2000-2004 మధ్య కాలంలో, ఇరవయ్యెళ్లు నిండకుండానే ముగిసిన పదుగురు ఆఫ్రికన్ అమెరికన్ యువకుల కథలు చెపుతారు. ఒకరు ఆమె తమ్ముడు. మిగిలినవాళ్లు

బంధువులూ, స్నేహితులూనూ. అందరి కథలూ దాదాపూ ఒకటే. అయితే ఇవి కథలు కావు. ముసుగులూ, రంగులూ వెయ్యాని నిజజీవితాలు. మసి పుయ్యకుండా, దాపరికాలు లేకుండా నిజాయితీగా చెప్పుకున్న హృదయఫోషు "Men's bodies litter my family history" అంటూ వేదనగా వెళ్లబోను కున్న ఆట్లోశం. ఒక్కుక్కరి కథా మన గుండెలోతుల్లో తాకి నిస్పహాయుల్ని చేస్తుంది.

మిసిసిపీలోని ఒక చిన్న వూరిలో వారి జీవితాలు, సరైన మగదిక్కు లేని కుటుంబాలు, పేదరికం, వివక్ష, డ్రగ్స్, నిలకడైన ఉద్యోగాలు లేకపోవడం, డిప్రెషన్... ఇవన్నీ తమ జీవితాలని, ముఖ్యంగా యువకులని ఎలా చిద్రం చేశాయో కళ్లకి కట్టినట్టు ప్రాస్తారు.

తమ కుటుంబాల్లో చాలావరకూ తండ్రులు కుటుంబాలని మధ్యలోనే బాధ్యతారహితంగా వదిలేసి పోతే, తల్లులు కష్టపడి నిజాయితీగా పనులు చేసు కుంటూ పిల్లలని చూసుకోవడం జరుగుతుంది. దీనికి తోడు ఉమ్మడి కుటుంబాలూ, బండెడు పిల్లలూ, టీసేటీలోనే తల్లులయిన కూతుర్లు చెల్లెళ్లు... అయినా ఒకరికొకరు ఆసరా. మట్టపుచూపు తండ్రులూ, వాళ్ల అదనపు కుటుంబాలూ, స్థిరంలేని ఉద్యోగాలూ. ఇంట్లో ఇన్ని సమస్యలు ఉండగా, సూక్ష్మలో ఎదురుచునే సమస్యలు... పీటిన్నిటి వల్ల పిల్లలు ముడుచుకు

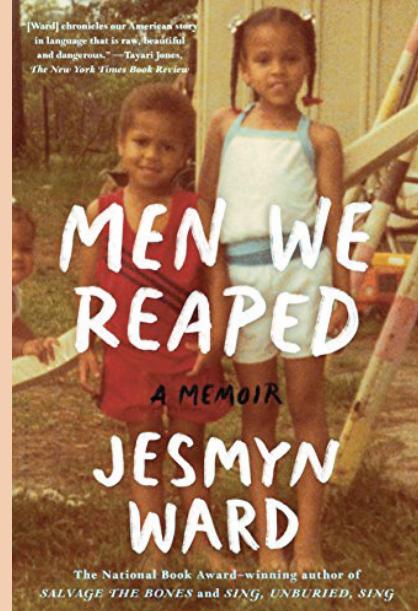
పోవడమో, తిరగబడటమో సాధారణంగా జరిగేది. చదువు మీద శ్రద్ధలేకపోవడం, డిపెషన్, ట్రగ్స్ వైపు మళ్ళడం, ప్రాస్కాల్ మధ్యలోనే చదువు మానెయ్యడం తరువాతి పరిణామాలు. వీళ్లు చదువు మీద ఎందుకు శ్రద్ధ పెట్టలేకపోతున్నారో పట్టించుకునే బిపికా, అవ గాహనా ఎవరికీ లేకపోవడం మా దురదృష్టం అంటారు జెసిన్.

"Joshua faced a different kind of racism, a systemic kind, the kind that made it hard for school administrators and teachers to see past his easygoing charm and lackluster grades and disdain for rigid learning to the person underneath. Why figure out what will motivate this kid to learn if, statistically, he's just another young Black male destined to drop out anyway? He was never referred to a counselor, never tested for a learning disorder, never given some sort of individual attention that might better equip him to navigate junior high school and high school."

ఆర్థికంగా తండ్రుల ఆసరా లేకపోవడంతో, మగపిల్లల మీద టీనేజ్ నుంచే తమ పోషణ ఖర్చులు సంపాదించుకోవాల్సిన భారం పడేది. దానితో చిన్నా చిత్తకా ఉద్యోగాలు చేసుకుంటూనే, మరోవైపు ట్రగ్స్ అమృకాలు సాగించేవారు యువకులు. దానితో వచ్చే రిస్కు, కారణం లేకుండానే కక్క కట్టివట్టుగా తమని పోలీసులు వేధించడం, ఉద్యోగాల్లో స్థిరత్వం లేక పోవడం వీళ్లల్లో నిరాశని, వేదననీ కలిగించేది. అయినా పైకి నవ్వుతూ రికామీగా తిరిగేవారు అందరూ. లోలోపల ఎన్ని మేఘాలు ముసురుకుంటున్నాయో నాకు తెలీనేలేదని ఈమె వాపోతారు.

"Perhaps my father taught my brother what it meant to be a Black man in the South too well: unsteady work, one dead-end job after another, institutions that systematically undervalue him as a worker, a citizen, a human being."

"I never imagined that he carried something darker in him, never saw him when his mood was cloudy and he turned furious or depressed. I was too immature to imagine at the time that the



darkness that I carried from my prepubescent years, that conviction of worthlessness and self-loathing, could have touched others in my community."

పీళ్లల్ని పెంచుకోడానికి తెల్లవాళ్ల ఇళ్లల్లో క్షప్పడి పనిచేస్తూ, నిజాయితీగా, మందాగా జీవిస్తూ పిల్లలని క్రమశిక్షణతో పెంచిన ఆమె తల్లి వ్యక్తిత్వాన్ని కూడా మనం గుర్తించాలి. ఆమె లాంటి తల్లులు ఎంత మందో unsung heroes. ఒక యజమాని కలిగించిన అవకాశంతో, జెసిన్ మొత్తం తెల్లవాళ్లే ఉండే ప్రైవేట్ స్కూల్లో చదివారు. అక్కడ ఆమె ఇంకోరకం వివక్షని చూశాను అంటారు. ఎదురొడ్డి ప్రాస్కాల్ చదువు పూర్తి చేసుకుని, Stanfordకి వెళ్లినా, తనను ఏదో రకంగా వివక్ష వెంటాడుతూనే ఉందని అంటారు.

చనిపోయిన ఐదుగురిలో ఒకరు ఆత్మహత్య చేసుకుంటే, ఒకరు ఏక్స్‌డెంట్ల్, ఒకరు ట్రగ్ డీలర్ చేతిలో, ఒకరు ట్రగ్ బివర్ డోనెస్తో, తమ్ముడు డ్రంక్ ట్రైవర్ వల్ల చనిపోయారు. వీళ్ల కథలనీ, కలలనీ, ఆశా నిరాశలనీ, పోరాటాల్సీ, క్రుంగుబాట్లనీ జెసిన్ ఎంతో ఆర్థిగా చెపుతుంటే, మనం అక్కడే ఉండి ప్రత్యక్షంగా చూస్తున్నట్టే ఉంటుంది. 'మా జాతి మొత్తానిది ఒకటే

బాధ. సమాజం మాకు ఎవరి మీదా నమ్మకం కలిగించ లేదు, చివరికి మామీద మాకు కూడా,' అంటారు.

"My entire community suffered from a lack of trust: we didn't trust society to provide the basics of a good education, safety, access to good jobs, fairness in the justice system. And even as we distrusted the society around us, the culture that cornered us and told us were perpetually less, we distrusted each other. We did not trust our fathers to raise us, to provide for us. Because we trusted nothing, we endeavored to protect ourselves, boys becoming misogynistic and violent, girls turning duplicitous, all of us hopeless."

ఈకరి తర్వాత ఒకరుగా యువకులు చిన్న వయసులో రాలిపోతుంటే తన వాళ్లని ఎలా రక్షించు కోవాలో తెలీని అసహాయతతో క్రుంగిపోవడం మనల్ని కలత పెడుతుంది.

ఇన్ని మరణాలను తట్టుకుని నిలబడటం ఒకట్టు. తమ్ముడి మరణానికి కారణమయిన తెల్లాయన, కేవలం రెండేళ్ల జైలు శిక్షతో, అదీ శిక్ష పూర్తిగా అనుభవించకుండానే బయటపడటంతో విపరీతమయిన డిప్రైవ్స్‌లోకి వెళ్లారు ఈమె. 'ఇదీ నా తమ్ముడి, ఒక నల్లవాడి, ప్రాణం ఖరీదు' అని నిలవిలలాడిపోతుంది. ఆ డిప్రైవ్స్, survivor's guilt, ఏమీ చెయ్యలేని నిస్సహాయతతో ఆత్మహాత్య చేసుకోవాలనే కోరికని అళచుకోడానికి ఆమె చేసిన ప్రయత్నాలు చదువుతుంటే బాధతో మనసు మెలి తిరుగుతుంది. 'నా వాళ్లని రక్షించుకోవడంలో సమాజంతో పాటూ మేమూ బిడిపోయాము. ఆ విషాదం మిమ్మల్ని ఎప్పటికీ వీడదు,' అంటారు.

"Grief doesn't fade. Grief scabs over like my scars and pulls into new, painful configurations as it knits. It hurts in new ways. We are never free from grief. We are never free from the feeling that we have failed. We are never free from self-loathing. We are never free from the feeling that something is wrong with us, not with the world that made this mess."

జెసైన్ తమ జీవితాలలోని విషాదాన్ని, చీకటినీ క్లూపుంగా ఇలా చెప్పారు.

"We tried to outpace the thing that chased us, that said: You are nothing. We tried to ignore it, but sometimes we caught ourselves repeating what history said, mumbling along, brainwashed: I am nothing. We drank too much, smoked too much, were abusive to ourselves, to each other. We were bewildered. There is a great darkness bearing down on our lives, and no one acknowledges it."

జాతి వివక్ష, పేదరికం నిండిన వారి జీవితాల గురించి మనకు చాలా తెలుసునుకుంటాం. అసలేమీ తెలీదని ఇప్పుడు తెలుస్తుంది మనకి. ఒకవైపు ఇంత అసామాజిక న్యాయం జరుగుతుంటే, అన్ని భోగాలూ అందుబాటులో ఉన్న మనం తప్పు చేస్తున్నట్టు అనిపిస్తుంది. అసలు ఈ పుస్తకాన్ని స్కూల్లో పాఠంగా పెడితే, పిల్లల్లో మానవత్వం, సహానుభూతి పెరుగుతుందేమా అనిపిస్తుంది నాకు. అలాగే జాతి పేరు పెట్టి చులకనగా మాట్లాడే పెద్దవాళ్లు కూడా, తెలుసుకుని సిగ్గుపడాల్సిన విషయాలు చాలా ఉన్నాయి. ఇది చదివి తీరాల్సిన పుస్తకం. పిల్లల చేత తప్పక చదివించాల్సిన పుస్తకం. ఈవిడదే మరో పుస్తకం 'Salvage the Bones' నేపంల్ బుక్కట్టు అవార్డ్ పొందింది. *

An ardent reader and fan of books, Padmavalli Vundavalli runs a Telugu blog "paDamaTi kOyila". She wrote many book reviews and essays in Telugu on various books, especially short fiction and novels.





దిగులు మేఘం

డా॥ భీరప్పణి శ్రీకాంతి

అక్కడ...

శ్రణాలు యుగాలుగా గడిచివెళుంటాయ్
రోజులు హసీరతికర్మారంలా
ఆవిరపుతుంటాయ్

అక్కడ... ప్రతి ఒక్కలి ముఖంలో
అందీళనల లదురుచూపులో
ఆరోగ్యంగా ఉండాలనే ఆరాటాలే

ఎవరో... ఎక్కడివారో... ఏ ప్రాంతంవారో...
అక్కడ బింధువుల కోసం
ఎదురుచూస్తుంటారు
ఆరోగ్యసంజీవులై రావాలని
ఆత్మతపుడుతుంటారు
గుండెభారంతో శ్వాసను అదిమిహట్టుకుని
ప్రతిరోజు బాధల బరువును మోస్తుంటారు
నిత్యం వేయికళతో ఎదురుచూస్తూనే
వైద్యులను శ్రణశ్రణం పలకలస్తుంటారు
వాళ్లు చిరునష్టతోనే సమాధానమిస్తూ
వీమీ కాదన్నట్లు భరోసా ఇస్తుంటారు

ఇక్కడ గుండెల్లో హిదో బాధల ముళ్లు
రోజు తెలుకుతూనే ఉంటుంది
మనిషికి మానసి గాయపై
మానసికరోగపై అల్లుకుంటుంది

అక్కడ... నిల్చించడమంటే
మరో లోకంలో జీవించడమే
నరతాళికి నకలులా మాలపాటియి
జీవచ్ఛవంలా బతుకును సాగించడమే

అక్కడ... ఉదయస్తుమయాలు
కాలాన్ని హరిస్తునే ఉంటాయి
రోగులు బతుకుజీవుడా అంటూ
శ్రణాలను లెక్కిస్తూనే ఉంటారు

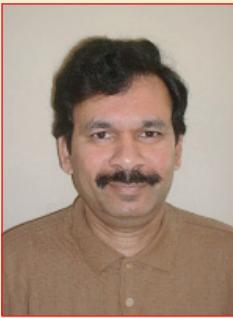
అక్కడికి వెళ్లాలంటే
కాసింత గుండెరైత్తాన్ని హట్టుకెళ్లాలి
అక్కడే ఉండివెళివాలంటే
నిన్న నువ్వు మరచివెళివాలి

కథ



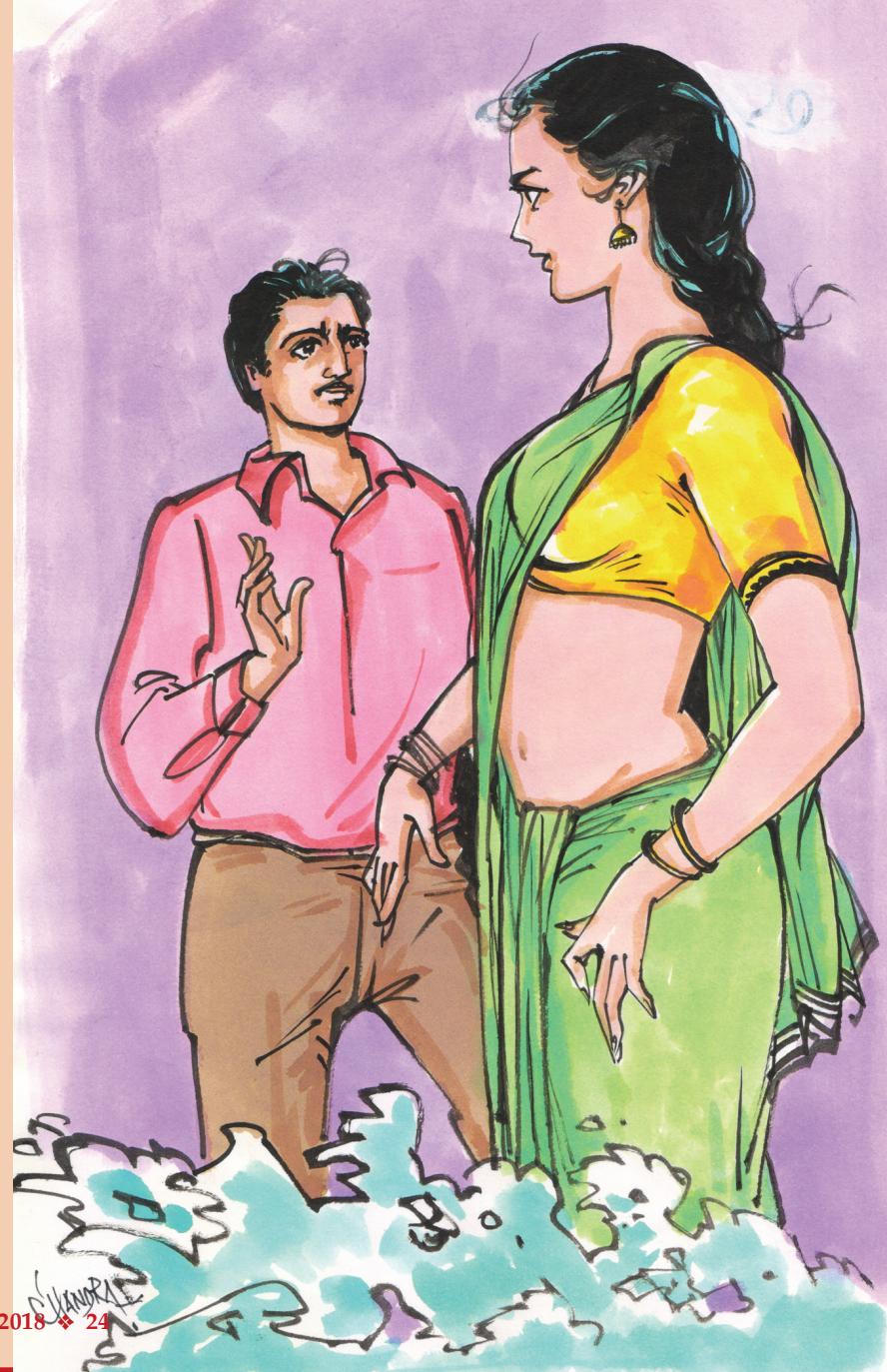
కాదేంబ బజనెన్ కనర్హం

తోడికొండ శివసుమార శర్కై



పుట్టింది, చదివింది
గుంటూరులో. ఐహటి
మద్రాసెలో బి.బెక్ చేశాక
రథైర్ యూనివర్సిటీ,
స్క్యూజెరీలో మాస్టర్,
పిహాచేడి. చేశారు. భార్య
మల్లిక, పిల్లలు విరించి,
మహాతిలతో ఇరవయి
విట్టగా వాపింగ్ న్ డి.సి.
డగ్గర్లో ఉంటున్నారు.
యాష్టికి పైగా కథలు,
నాటకాలు రాశారు. కొన్ని
కథలు బహుమతులు
అందుకొన్నాయి.
సటీంచడం, కర్రాటుక
సంగీతం పాడడం
అభిరూచులు.

email:
tksksarma@gmail.com



తానాపత్రిక

జూన్ 2018 ♦ 24

నేను బిబెన్సు మేన్ని కావాలన్న మా ఆవిడ కోరిక నేను రిటైర్ న తరువాత మాత్రమైతేనే, టీరబోతోంది.

అప్పటిదాకా పండుగలకి మాత్రం- ముఖ్యంగా జనవరి ఒకటోతారీకున గుళ్లో అడుగుపెట్టే ఆవిడ భక్తి ఇంట్లో ఎప్పటినించో పున్న దేవుడి విగ్రహాలకే, ఫాటోలకే రోజూ పూజలు చేసేదాకా ఎదిగిపోయింది. ‘పిల్లలు ఎదుగుతున్నప్పుడు వాళ్లపనులతోనే సరిపోయేది రోజంతా. ఇప్పుడు తీరిక దొరికింది, అంతే’ అని నేను ఏమీ అనకుండానే సమర్థించుకునేదాకా వచ్చింది. పిల్లల్లో ఆఖరివాడు కాలేజీ చదువుకని బయటికి వెళ్లిన పదేళ్ల తరువాత ప్రత్యేకంగా ఇప్పుడు తీరిక దొరకడం నాకేగాక మీక్కాడా ఆశ్చర్యం కలిగించక మానదు. ఆవిడ ఉద్యోగం చెయ్యడం కోసం బయట అడుగు పెట్టినదెప్పుడూ లేదని నేను సవినయంగా మనవి చేసుకుంటాను.

మా పెళ్లయిన దగ్గర్నుంచీ ఆమె చిరాకుపడ్డ మా నాన్న దైవభక్తి ఆయన పోయిన పది సంవత్సరాల తరువాతనైతేనే ప్రత్యేక గౌరవాన్ని సంపాదించుకుని ఆయన ఫాటో మా ఇంట్లో గోడమీద కెక్కడానికి సహాయపడ్డది.

“దేనికయినా సమయం రావాలి!” అన్నాడు విరిళ్లే.

విరిళ్లే మీద ఆవిడకి విపరీతమయిన నమ్మకం. పిల్లాడి ముఖంలో వర్షస్ఫుంది (నాకన్నా వయసులో పదేళ్లు చిన్నవాళ్లు కుర్రాళ్లుగానూ, ఇరవయ్యేళ్లు తక్కువయితే చిన్నపిల్లలుగానూ, నా వయసులో సగం ఉంటే పసిపిల్లలుగానూ నాకు అనిపిస్తారు). అయితే నేం, విరిళ్లే నా చేతిలో అయిదువేల డాలర్లు పెడుతున్నప్పుడు ఆవిడ మొహమ్మదు అంతకన్న వెలుగు చ్చిందని నేను ప్రమాణంచేసి చెప్పగలను. అమెరికాలో పాదపూజలకి ఆహ్వానాన్నందుకుని విరిళ్లే ఒక గృహస్థు ఇంట్లో అడుగుపెట్టాలంటే కనీసం అయిదువేల డాలర్లు ఆ గృహస్థు ఆయనకి సమర్పించుకోవాలి. అలాంటిది, విరిళ్లే ఆ మొత్తాన్ని నాకు ఇప్పుడమా!

ఆయన నాకు పాదాభివందనం చెయ్యడం మాత్రం గుర్తులేదు శాంతికి- అదే, మా ఆవిడకి. అయినా, విరిళ్లే నాకు పాదాభివందనం చేస్తే నాకు ఆయుష్మిణ మని చెప్పి ఆయన చేసి పుండడని వాదిస్తుంది కూడా!

సత్యంగారింట్లో విరిళ్లేకి జరిపే పాదపూజకి ఆహ్వానం వస్తే వెళ్లాము శాంతి, నేనూ. మేం వెళ్లేసిరికి సత్యంగారిల్లు భక్తసమూహాంతో కిటకిట్లాడిపోతోంది. వాళ్లు నేలమీద కూర్చుని లలితాసహాప్రసాదాలు చదువుతున్నారు. నాకు అని నోటికి ఎలానూవచ్చు గనుక నేనూ గొంతు కలిపాను. ఎంతోకాలంగా అల వాటయిన నామాలతో నోరు తన పని తాను చేస్తుంటే, కళ్లు చుట్టూ పరిశీలించాయి. భక్తులకు సాకర్యంగా ఉంటుందని లివింగ్రూంలో ఒక మూలగా జరిపిన సోఫా మీద కూర్చుని పున్నారు విరిళ్లే. నెరుస్తున్న పాడుగైన శిరోజాలు, బాగా పెరిగి నెరుస్తున్న గడ్డమూ, కాషాయపస్తోలూ, మెళ్లో రుద్రాక్షమాలా- అంతా స్టోండ్క్రూస్ స్వామీజీ గెటవ్. అయితే, ఈయన మోడర్న్ స్వామీజీ అనడానికి ఆధారం చేతిలో పున్న సెల్ఫోన్. అది ఊరికేనే కార్బోలేదు, ఆయన మాటలని ఎక్కడికో చేరేస్తోంది. ఆయన రెండో చెయ్యి గడ్డాన్ని నిమురుతోంది. పాదాలు పూజలు అందుకుంటున్నాయ్. కళ్లు చుట్టూ భక్తసమూహాన్ని పరికిస్తున్నాయ్. తెలిసిన మెహం కనిపించినప్పుడల్లా, గడ్డాన్ని నిమిరే చెయ్యి గాల్లోకి లేచి వాళ్లని గుర్తుపట్టానని చెబుతోంది. పాదపూజ చేస్తే అంగావధానం ట్రీ అన్నట్లుగా పుండి ఆయన్ని చూసేవాళ్లకి.

పూజలు అయిన తరువాత పాటలు వచ్చిన వాళ్లని పాడమన్నారు. ఓ ఇద్దరు ముగ్గురు పాడిన తరువాత ‘పోహామాం శ్రీ రాజరాజేష్వరీ’ అన్న కీర్తనని పాడాను. ‘స్వామీజీ మీవైపే చూస్తూండిపోయారు మీరు పాడుతున్నప్పుడు,’ అన్నది శాంతి పాట పూర్తయిన తరువాత నా చెవిలో.

భక్తసమూహాంతో కలిసి ప్రసాద భోజనం చేసిన తరువాత ‘వెళ్లాస్తాం,’ అని సత్యంగారితో చెప్పి బయటలుదేరబోతుంటే, “మీరాగదిలోకిల్లి రెండు

నిముపాలు వెయిట్ చెయ్యండి. మీ అదృష్టం. ఇంత మందిలో స్వామివారు మీతో మాటల్లాడాలంటున్నారు,” అన్నారు సత్యంగారు.

నేనూ, శాంతి పక్కగదిలోకట్టి ఎందుకో అర్థం కాక మొహాలు చూసుకుంటూ అరగంటకి పైగా నిరీక్షించవలసివచ్చింది. చివరకి, ఆయన గదిలోకి అడుగుపెడుతుంటే లేచి నిల్చున్నాం.

“ఆలస్యముయింది, క్షమించాలి!” అంటున్న ఆయన గొంతు నాకు పరిచయమయినదిగానే అనిపించింది. ఆయన గది తలుపు వేస్తుంటే కలిగిన ఆశ్చర్యం కాస్తా ఆయన నా కాళ్లమీద పడేసరికి ప్యాక్ గా మారిపోయింది.

“మీరు పెట్టిన భిక్ష ఈ జీవితం,” అన్నాడాయన. లేచి నిల్చిని, నా చేతిలో డబ్బులు పెడుతూ, “గురు దళ్లిణి,” అని కూడా కలిపాడు.

పెరీక్షగా అతని మొహంలోకి చూసి, “కృష్ణ మూర్తి!” అన్నాను సంభ్రమంగా.

“మీ దయవల్ల మా కుటుంబం ఒక కొలిక్కి వచ్చింది. మా అబ్బాయి ఇప్పుడు నా మేనేజర్. మా ఆవిడ ఇప్పుడు నాతోనే ఉంటోంది. అసలు నేను మీ

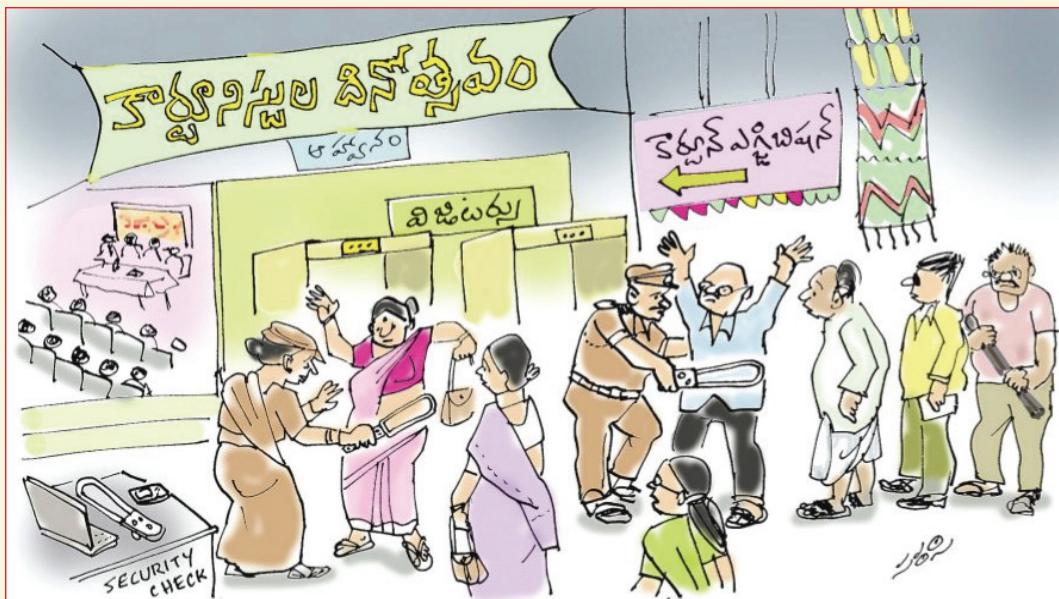
దగ్గరకు వచ్చి ఇచ్చుకోవాలి ఈ గురుదళ్లిణి. కానీ నా సైడ్యూల్ చాలా ట్రైట్గా, బిజీగా పుంది. నెల రోజుల అమెరికా పర్యటన తరువాత సింగపూర్, ఆ తరువాత మలేషియా వెళ్లాలి. మీరిక్కడికి రావడం నా అదృష్టం. నన్ను కార్బాల్ తిప్పుతున్న వాళ్లని మీ ఇంటికి తీసుకెళ్లమంటే ఎందుకని అడుగుతారని ఆ ఛైర్యం చెయ్యలేదు,” అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

“అయిదువేలు,” అన్నది శాంతి కార్లో ఎక్కగానే డబ్బులైక్కపెట్టి. అంత డబ్బు నాకు అనాయాసంగా ఇచ్చాడంటే అతను ఎంత సంపాదిస్తున్నాడో ఊహించగలను.

“దేనికన్నా దైవానుగ్రహం ఉండాలి,” అన్నది శాంతి. కృష్ణమూర్తి - అదే, విరళీ మాత్రం, “రావుగారి అనుగ్రహం” అనడం నాకు బాగా గుర్తు.

“లేకపోతే, అమెరికాలో పుండి తిరిగి ఇండియా వెళ్లినవాడు సన్నాసి అపుతాడని ఎవరయినా అను కుంటారా?” అని జోడించింది.

“సన్నాసి కాదు, సన్యాసి,” లాభంలేదని తెలిసినా కరెక్టు చేశాను. కృష్ణమూర్తి భార్య మాత్రం అతణ్ణి సన్నాసనే అన్నది. పిల్లలు కూడా తల్లికి వంత పాడారు.

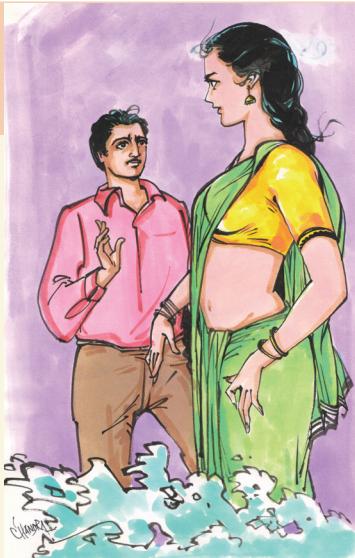


పటీ అంటూ అందరూ అమెరికా వచ్చి రెండు చేతులా సంపాదిస్తుంటే అతను మాత్రం బెంచీ మీద ఎక్కుతూ, దిగుతూ, ఎక్కు నప్పుడు జీతంలేక, దిగినప్పుడు ఇండియా మేనేజర్లు ఆ ఇచ్చేదేవో సరిగా ఇష్టకపోవడంల్ల ఆధికంగా ఇబ్బందులు పడ్డడు. తెలిసినవాళ్ల పిల్లలకి బెభీ సిటింగ్ చేస్తూ అతని భార్య కొద్దిగా సంపాదిస్తుండేది.

హైదరాబాద్లో ఉన్న మంచి ఉద్యోగాలు వదిలేసి ఇక్కడికి వచ్చిన తరువాత, తిరిగి వెడదానునే అతని ప్రతిపాదనని అతని భార్యా పిల్లలూ తోసిపుచ్చారు. మొదట అతనూ, ఆ తరువాత అతని విశేషాలూ నాకు తెలియడానికి కారణం నాకొచ్చిన మంత్రాలు.

అంటే, నేనేదో మంత్రాలతో అతని వివరాలని కనుక్కొన్నానని కాదు. ఒకరోజున గుళ్లో అభిషేకం జరుగుతున్నప్పుడు నేను కూడా గొంతు కలిపి చదవడం, ఆ తరువాత నేను శాంతితో తెలుగులో మాట్లాడం విని, నా దగ్గరకొచ్చి, “నాకు ఆ మంత్రాలు నేర్చుతారా?” అనడిగాడు.

అవి మానాన్న నాకు పెట్టిన భిక్. కొడుకు ఔకి రావాలి అన్న కోరిక ఆయనకి ఉన్నా, అది వేదాలు నేర్చుకోవడంతో మాత్రమే జరిగేది కాదని ఆయనకి తెలిసినా వాటిని నాకు చిన్నప్పుడే మొదలుపెట్టి నేర్చించారు. **హైస్కూల్లో చదువుతున్నప్పుడు మాతెలుగు ఉపాధ్యాయుని ప్రోద్భులంతో ప్రతీ ఏడాదీ రామనామక్షేత్రంలో శ్రీరామనవమినాడు జరిగే పోటీలలో పాల్గొనడానికి భగవద్గీతలోని దాదాపు పద్ధనిమిది అధ్యాయూలనీ, వాల్మీకి రామాయణంలోని కొన్ని సర్దలనీ కంరష్టం చేశాను. ఆ పోటీలల్లో మొదటి బహుమతుల నందుకున్నాను కూడా. కృష్ణమూర్తి పరిచయంతో అతని జిజ్ఞాసతో అవన్నీ బయటికి**



వచ్చాయి. పిల్లలు హైస్కూలు చదువులకొచ్చేసరికి వాళ్లు నామానాన నన్ను వదిలె య్యడంతో పాత పుస్తకాలని దుమ్ము దులిపీ, కొత్తపుస్తకాలని అధ్యయనం చేసే చాలా విషయాలని తెలుసు కున్నాను, వాటినతనితో చర్చించాను.

అలా అయిదారేళ్లు గడిచిన తరువాత గ్రీన్కార్డ్ వచ్చినందుకు అతని కుటుంబం సంతోషించింది.

పిల్లలు అతన్నెదిరించీ, చదువు లని అశ్రద్ధ చేస్తూ మెక్ డొనాల్డ్ ఉద్యోగాలు మొదలుపెట్టారు- అలా సంపాదించే డబ్బులని వాళ్లకి కావలసి వచ్చినట్లు ఖర్చు పెట్టుకో వచ్చునని.

రోజుకోసారి మా ఇంటికొచ్చే కృష్ణమూర్తి వారం రోజులపాటు రాకపోవడంతో, అతని ఆరోగ్యం బాగా లేదేమానని అనుమానించి వాళ్లింటికి ఫోన్ చేశాను. ఎక్కడికయినా వెళ్లేటట్లయితే నాకు తప్ప కుండా చెప్పేవాడు. వాళ్లబ్బాయి గామోసు ఫోన్ తీశాడు. ‘హింజ్ నాట్ హియర్,’ అన్నాడు. ఆపైన కొన్నాళ్లకి, వేరేవాళ్ల ద్వారా తెలిసింది- అతను మాత్రం ఇండియా వెళ్లిపోయాడని. తరువాత అతణ్ణి చూడడం ఇదే!

“అతనికి దైవానుగ్రహం ఉన్నది,” అన్నది శాంతి. అతను మాయింటి కొచ్చినప్పుడు మాయింట్లో జరుగుతున్న కార్బూకమాన్ని వేదఫోస్ అనేవాళ్లు ఇంకొకళ్లయితే. ‘మిల్లో ఈ గోలి’ అని విసుక్కున్నది ఈ శాంతే. పైగా, ఇప్పుడంటుంది, “యాభయ్యేళ్లగా మీకు చేతకానిది మీ దగ్గర ఇట్టే అయిదేళ్లల్లో నేరేసుకున్నాడు, చూడండి- రెండు చేతులా ఎట్లా సంపాదిస్తున్నాడో!” అని.

పాపం, మా నాన్న మాత్రం నేను అమెరికా రావడమే దైవానుగ్రహమనుకొన్నారు! రిటైర్మెంటాకా ఏచుదుడుకులూ లేకపోవడమే దైవానుగ్రహమను కొన్నాను నేను!!

కృష్ణమూర్తికి ‘అమెరికా స్వాములవా’రని పేరున్న దని మా బావమరిది ప్రసాద్ చెప్పాడు ఇండియా నించి పైవేలో. ఒక గుళ్లో పూజారి చదువుతున్న మంత్రాల్ని తప్పులని అక్కడ గడ్డం పెరిగి, మాసిన బట్టలతో వున్న ఒకాయన సరిచేసేసరికి చుట్టుపక్కల వున్న భక్తులు ఆశ్చర్యపోయార్థ. ఆయనకి వేరే ఇల్లేదీ లేదని తెలుసుకున్న తరువాత ఒకపూట భోజనం పెడితే చాలు, చక్కగా ప్రవచనం చేపే అటని వాగ్దాటికీ, ఇచ్చే వివరణలకీ ముగ్గులయ్యారట.

‘ఇండియాలో ఏ స్వాములు ఇప్పుడు ఇలా చెబుతున్నారు? వాళ్లకి డబ్బులమీద యావ తప్ప ఇంకేం ఉండదు,’ అనుకుంటూ ఈయన ప్రవచనాలని వినడానికి ఎగబడ్డార్. పేరున్న స్వాములయితే సామాన్య ప్రజలకి అందుబాటులో ఎలాగా ఉండదు. ఆయనని అందుబాటులో ఉంచుకున్న వాళ్లకి స్వాముల ప్రవచనాల మీద కాక వాళ్లు స్ఫ్యూంచగల స్వర్గాలమీదే ఆసక్తి అంతాను! అయితే, విధి చివర చిన్నగుడిలో మొదలుపెట్టిన ఈ స్వాములవారు కూడా అనతికాలంలోనే ఒక ఎన్నారై చెవినబడి, సింగపూర్ రమ్యనడంతో ఆయన దశ తిరిగిందట. ప్రవచనాలకి పేరు పొందిన వితల్లి ఉపన్యాసాలని కొకుండా ఆయన పాదాలని మాత్రం కోరిన సత్యం గారిది రాముని చెప్పుల మీద భరతుడి భక్తి అయితే కావచ్చేమోగానీ మంచి మాటలని వినే అవకాశాన్ని ఆయన ఆరోజు వాళ్లింట్లో చేరిన ఎవరికి లేకుండా చేశారనిపించింది.

“ఆయన కొచ్చినవన్నీ మీరు నేర్చించినవేగా! మీరామాత్రం సంపాదించలేరా?” అన్నది శాంతి.

“నన్ను సన్యాసం పుచ్చుకోమంటావేమిటి, కొంపదిసి?” అన్నాను.

“బిజినెన్ పెట్టు బావా,” అన్నాడు ప్రసాద్.

“నం బిజినెస్సు?” అన్నాను ఆశ్చర్యపోతూ.

“సన్యాసులని తయారుచేసేది,” అన్నాడు ప్రసాద్.

“ఒరేయ్, నిన్ను మీ ఆవిడ, నన్ను మీ అక్కయ్య

ఎప్పుడో సన్యాసులని చేసేశారు, నా ప్రమేయమేమీ లేకుండా,” అన్నాను.

“అదికాదు బావా. ఇప్పుడు చూడు, ప్రతీ ప్రోఫెసన్కి ఒక డిగ్రీయే, సర్టిఫికేటో అవసరం ఉన్నదా, లేదా? వాటి అవసరం లేనిదల్లు అడుక్కోవడానికి, రాజకీయ నాయకుడవడానికి, సన్యాసి అవడానికిని. మొదటివాళ్లకి డబ్బులేదు. రెండవ కేటగిరికి డబ్బు కుప్పులుకుపులుగా ఉంటుంది, లేకపోతే ఆ కుప్పుల ఆచూకిని, అక్కడికి చేరే మార్గాలనీ ఎలాగోలా పట్టు కొంటారు. కానీ, ఈ సన్యాసులుంటారే, ఎక్కుబ్బుం చొస్టారో తెలియదు. వాళ్లకెంత తెలుసో ఎవరికి తెలియదు, తెలుసుకోవాలన్న ఆసక్తి ఎవరికి ఉండదు. వాళ్ల చుట్టూ చేరే భజన బ్యందం ఎంత పరపతి వున్న దయితే ఆ స్వాములకి అంత పేరొస్తుంది. పేరొస్తున్న కొట్టి చుట్టూ చేరే భజనబ్యందం ఇంకా పరపతి కలిగిన దవతుంది.”

“అదంతా సరే. ఇంతకీ నన్నేం చెయ్యమం టావ్?”

“సన్యాసి ట్రైనింగ్ సెంటర్ పెట్టు,” అన్నాడు ప్రసాద్.

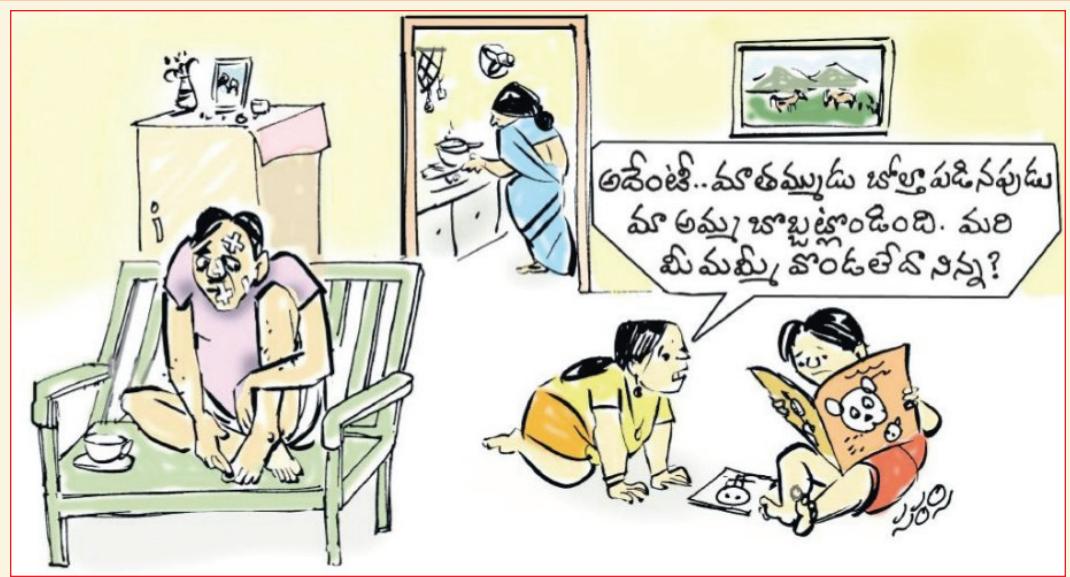
“అంటే?” అన్నాను అర్థంకాక.

“అందుకే మిమ్మల్ని సన్యాసి అనేది!” అన్నది శాంతి ప్రేమగా నా మొడ చుట్టూ చేతులేస్తూ. తన కళ ముందు అప్పుడే కనకవర్షం కురవడం మొదలు పెట్టింది. “మీరు కృష్ణమూర్తికి ఏం నేర్చారో అవే ఇంకాంతమందికి నేర్చండి, డబ్బులు తీసుకుని,” అన్నది.

“డబ్బులకి ఈ పరిజ్ఞానాన్ని అమ్ముకోమంటా వేమిటి?” అన్నాను.

“నం, బిల్ క్లింటన్ ఒక గంటనేపు ప్రసంగించ డానికి లక్ష్మాలర్లు తీసుకుంటాట్! బిడిపోయిన ప్రేసిడెన్సియల్ కాండిడేట్లు కూడా కనీసం పాతికవేల డాలర్లు తీసుకుంటార్ట. కాపిటల్ లీష్ దేశంలో నలభ యేళ్లకి పైగా వుండి నేర్చుకున్నదినేనా? అయినా,





ఇండియాలో సంగీతమో, నాట్యమో నేర్చుకొచ్చి, అమెరికాలో ఒకపక్క స్టోర్ ఉద్యోగాలు చేస్తునే రెండోఫక్క ఆదాయం కోసం పిల్లలకి వాటిని డబ్బులు తీసుకుని నేర్చుతున్నప్పుడు మీరు సన్నాసులని తయారుచేస్తే తప్పేమిట్లా?" అన్నది నడుం మీద రెండు చేతులూ పెట్టుకుని నన్ను నిలదీస్తూ ఆ ఫోజకి చేరిందంటే ఇంక తనకి ఓపిక నశించినట్టే.

అయినా శాంతి మాటల్లో నిజం లేకపోలేదని పించింది. ఆయన నేర్చిన విద్య కూడా డబ్బు గడించడానికి లోడ్డుతోందంటే- అది కూడా డాలర్లల్లో మానావు కూడా అడ్డం చెప్పేవారు కాదని నాకు నమ్మకం కలిగింది. పాతకాలంలో రాజులు ఇచ్చిన సంభావనలకీ వీటికి తేడా ఏమున్నది? అప్పుడు ఆశించారు, ఇప్పుడు ముందే అడిగి తీసుకుంటాను, అంతేగా!

“ఎంత చాళ్ళ చేస్తూవేమిటి?” అన్నాను.

“అయిదువేల దాలర్లు,” అన్నది శాంతి పుటుక్కున.

పెద్దగా నవ్వాను. “అయిదువేల డాలర్లు. రెండు స్వర లక్షల రూపాయలు. వీటినాళిస్తోంది భారతదేశంలోని వాళ్ళ దగ్గర్చుంచి,” అన్నాను.

అదెంటి.. మూడుమ్ముటు చోల్తూ పడినపుట్టు మా మ్ము శాబ్దండింది. మరి మిమమ్ము హండులేవు నన్ను?

“అమెరికా స్వామి విరల్జీని చూసిన తరువాత కూడా ఆమాత్రం చార్జ్ చెయ్యకపోతే మీకు పవర్ లేదనుకుంటారు. అయిదువేలకి నయాపైసా తగ్గేది లేదు,” అన్నది శాంతి లక్ష్మణరేణ గీస్తూ.

“బావా! ఇండియా సంగతి నువ్వు మరిపోయి నట్టున్నావు. ఉచితంగా చెబుతానంటే రారు. నామినల్ ఫీజు చార్జ్ చేస్తానంటే ప్రశ్నగా వినరు. విపరీతంగా చార్జ్ చేస్తే, సత్తా వుండబట్టే నువ్వంత చార్జ్ చేస్తున్నావని నమ్మి తోసుకుంటూ వస్తారు. ఇంకొకటి గుర్తుంచుకో. మనది కర్కుభూమి. మంచి జరిగితే మన అద్భుతం. కాకపోతే ప్రయత్నాలోపమేమోనని కూడా ఆలోచించ కుండా మనకలా రాసిపెట్టి వుందని నమ్ముతాం. అందువల్ల నీకు డబ్బు ఆ వైన మంచి పేరూ తప్పితే చెడ్డపేరు రావడమనే ప్రశ్న లేదు. సరిగ్గా చెప్పలేదన్న నింద నీ ఛాయలకి కూడా రాదు.”

“అంత డబ్బు ఖర్చు పెట్టేవాళ్లు రిటర్న్ ఆన్ ఇన్వెస్టమెంట్ గూర్చి ఆలోచించరా? సన్యాసి అయినా గానీ రెండు చేతులూ డబ్బు గడించగలరన్న హమీ ఏముంది?” అన్నాను.

“లక్షలక్షలు తీసుకున్న స్టోర్ ట్రైనింగ్

సెంటర్లు తరువాత ఉద్యోగాలు వస్తాయని హామీ లిస్తున్నారేంటి? ఇదీ అంతే,” అన్నది శాంతి.

“బకరాలేలా వస్తారు?” అప్రసన్నాసం చేస్తూ అడిగాను.

“మి వృత్తిమీద గౌరవం మీరే చూపించకపోతే ఇంకెవరు చూపిస్తారు? వాళ్లని స్ఫూడెంట్స్ లేక ట్రైనీలనో అనడం మొదలుపెట్టండి.” కోప్పడింది శాంతి.

“అడ్యర్టుయిజిమెంట్ ఇద్దాం,” అన్నాడు ప్రసాద్.

“ఎమని? సన్యాసులని తయారుచేస్తామనా?” అన్నాను వ్యంగ్యంగా.

“యున్. నీ స్టోర్స్ స్ఫూడెంట్ ఫోలో వేడ్డాం. రిజల్ట్స్ గారంటీ అని చెబుదాం.”

“నాయనా, ప్రసాదు! నేను విరిటీని తయారు చెయ్యలేదు బాబూ. కృష్ణమూర్తికి నాకు తెలిసినవి చెప్పావంతే. అతన్ని సన్యాసిగా మార్పింది వాళ్లింట్లో వాళ్లు. ఆ మనత వాళ్లకి దక్కలి,” అన్నాను.

“ఆమాత్రం సహకారం ఇవ్వని కుటుంబమేక్కడున్నదో చూపించు! భగవదీతలో కృష్ణుడేమన్నాడు? కర్మణ్యవాధికారస్తే- అనికదా?”

“కృష్ణమూర్తి అయిదారేళ్లు శిష్యరికం చేశాడు,” అన్నాను, ఈ ట్రైనింగేదో అంత త్వరగా తెమిలేది కాదని పుల్లనడ్డం వేస్తూ ఇప్పుడంతా ఇన్సెంటీనియస్ గ్రాటిఫికేషన్ కావాలి కదా ప్రజలకి! ఏదో ఇంకా పిల్లలని కనడానికి నవవాసాలు వోయాలంటే ఒప్పు కొంటున్నారు. దాన్ని కూడా తొందరగా తెమల్చడానికి రిసెర్చ్ చెయ్యమని ప్రజలు నినాదాలు చేసే రోజులు దగ్గర పడుతున్నాయని నా నమ్మకం.

“అప్పుడయితే మీరు ఉద్యోగం చేసేవారు కాబట్టి రోజూ ఒక గంటనేపు పాఠం చేపేవారు. ఇప్పుడు రోజంతా ఖాళీయేగా! రోజుకు పదిగంటలు- కాకపోతే పదహారు గంటలు చెప్పండి,” ఆజ్ఞాపించింది.

“ఒక సెమెస్టర్- మహా అయితే ఆర్టోలు సిలబన్ పెట్టు,” అన్నాడు ప్రసాద్.

“సిలబస్సు?” అన్నాను ఆశ్చర్యపోతూ.

“అదే బావా, నీకాబ్బిన వేదమంత్రాలతోబాటు

భగవదీత, రామాయణాల్మోంచి కొన్ని శోకాలూ, భారత, భాగవతాల్మోంచి, తిరుపతి వెంకటకపుల పాండవో ద్యుగవిజయాల్మోంచి కొన్ని పద్మాలూ చెప్పు- ఉపశిగారి రామాయణం, భారతాల సీడీలని నీకు పంపిస్తాను, అపసరానికుంటయ్. ఇంకా పిట్టకథలూ- అవునూ, నీకవి కొన్నయినా వచ్చా?”

“ఏవో, ఒకటి, రెండు,” నసిగాను.

“అలా అయితే లాభంలేదు. ఇక్కడో రిసెర్చ్ వింగుని ఏర్పాటుచేస్తాను. వాళ్ల పాత చందమామ లనీ, బొమ్మరిల్లులనీ వెదికి మనకి కావల్సినన్ని అందిస్తారు.” మహా ఉత్సాహంగా చెప్పుకుపోతున్నాడు. “నీకు సంగీతజ్ఞానం కూడా ఉన్నది గనుక భజనలనీ, రామదాసు, అన్నమాచార్య కీర్తనలనీ కూడా సిలబన్లో పెట్టు,” అన్నాడు.

“సరే! ఓ పర్షాశాలని రెంట్ చెయ్య, హైదరాబాద్ చౌటుస్క్రూప్లో” అన్నాను, ఇక్కడ భరించలేని చలి కాలాన్ని ఆ మిషతోనైనా తప్పించుకోవచ్చగదా అని ఆశిస్తా.

“మీ మొహం! ట్రైనింగ్ అమెరికాలో అయితే ఎవరయినా వస్తారుగానీ ఇండియాలో అంటే మీ మొహస్సి చూడడానికి కూడా ఎవరూ రారు,” అన్నది శాంతి చిరకుపడి.

“అయిదువేలడాలర్లు నాకు చదివించుకునీ, ప్రయాణానికి, ఇక్కడ ఆర్టోల్లు గడపడానికి అయ్య ఖర్చుల్ని భరిస్తా- ఎవడొస్తాడు? అలా దాదాపు అయిదు లక్ష్మలు తగలబోసి ఎవడయినా వస్తానన్నా నేను రానివ్వసు. స్కోలేర్కి అంత ఖర్చు పెడితే కొంతైనా వస్తుందన్న నమ్మకముంది. దీనికి అలాంటి గారంటీ ఏమీలేదు,” అన్నాను.

“నీకు గారంటీ కావాలా? నా ఖర్చు. రిక్రూట్ట్స్కి వెయ్యాల్సిన ఎరని నీకు చూపాల్సిస్తోంది. సరే, విను. వాళ్ల అమెరికానించి వచ్చిన తరువాత రెండు మూడు గుళ్లల్లో ఉపన్యాసాలని అరేంజ్ చేస్తానిక్కడ. ఇంకా ఎక్కువ డబ్బులిచ్చినవాళ్లకి రపీంద్రభారతిలోనూ, చిక్కడపల్లిలో త్యాగరాయిగానసభలోనూ మిటింగు



లని అరేంజ్ చేస్తాను. పరపతివున్న మనమలోచేలా చూస్తాను.”

“నీకు అంత పరపతి ఉన్నదా?” అన్నాను ఆశ్చర్యపోతూ.

“అఖ్య, బావా! టీవీల్లో సీరియస్లు రావడం మొదలయిన తరువాత ట్రైనింగ్ పాందినవాళ్లు లేని వాళ్లు కూడా నటీనటులమంటూ కోకొల్లలు తయారయ్యారు. కొందరు గెష్ట్ అప్పియరెన్స్‌ల నిచ్చినవాళ్లని టీవీలో మొహం కనపడేలా చేస్తామని చెప్పి పట్టు కొస్తాం. నీళని అప్పటికే టీవీల్లో చూసిన ప్రజలు ఇట్టే గుర్తుపట్టేస్తారు. మరీ కాకపోతే ఓ అయిదారు మందికి ఖద్దరు డ్రెస్‌లని తొడిగించి, ఆడవాళ్లయితే పట్టు చీరెలని కట్టించి, ఇంకొంత మందికి సూట్లు బూట్లని కట్టబెట్టి, అద్దె కార్లలో ఆడి టోరియం ముందు దింపి దానికి టీవీ కవరేజ్‌ని జోడిస్తే పరపతి దానంతట అదే పరిగెత్తు కుంటూ వస్తుంది. అయితే, టీవీ కవరేజ్‌కి కొంచెం ఖర్చుపుతుంది.”

“అందరనీ అమెరికా స్వాముల క్రింద జమ కట్టిస్తే రెండు మూడు సెమెస్టర్లల్యేసరికి వాళ్లలోనే కాంపిటీన్ మొదలై మనకి ప్రాభుం వస్తుందేవా!” అన్నాను. ప్రతీ సమస్యనీ అన్ని కోణాలనించి పరిశీలించాలనే దుగ్గ నాది.

“పేరేగదా! వర్జీనియా స్వామి అనీ, కాలిఫోర్నియా స్వామి అనీ, న్యూయార్క్ స్వామి అనీ- పేర్లన్నో పెట్టచున్నగానీ నువ్వు రిక్రూటింగ్ మొదలుపెట్టరా!” శాంతి తమ్ముడికి ఆజ్ఞని జారి చేసింది.

మొత్తానికి మా ఆవిడ కోరిక తీరి నేను బిజినెస్ మెన్‌ని కాబోతున్నాను. ‘డబ్బు సంపాదిస్తున్నానని అయినా నాకు కొంచెం రెస్పెక్ట్ ఇవ్వచ్చు’ గాదే; అంటే

‘ఇండియాలో ప్రతీ మగవెధవా సంపాదిస్తున్నాడు,’ అని ఇప్పటిదాకా నన్ను తీసి పారేసిన ఆవిడ దృష్టిలో గౌరవాన్ని సంపాదించుకోబోతున్నాను!

ఈ బిజినెస్‌కి పోటీ రావచ్చు. ఛైనాకి ఔట్ సోర్టింగులు జరిపించి చవగ్గ చెప్పించడానికి ఇంకె వరయినా ముందుకు రావచ్చు. ‘ముప్పైరోజుల్లో సన్యాసి కావడం ఎలా?’ అన్న పుస్తకాలు అచ్చులో రావచ్చు. ఇంట్లో కూర్చునే ఇంటర్వైట్ లోంచి డెస్క్‌డెచ్స్ చేసుకుని చదువుకునేలా కప్రికులాలని తయారు చెయ్యవచ్చు.

ఎవరిదాకానో

ఎందుకు, ఆ పుస్తకాలని నేనే రాయవచ్చు. ఆ ఇంటర్వైట్ కోర్పులని నేనే డెవలవ్ చెయ్యవచ్చు! ఉదరనిమిత్తం వేసే వేషాల్లో ‘స్వామీజీ’ అనే వేషం కూడా ఒకటయి నప్పుడు వాళ్లకి కావలసిన ఆహోర్యాన్ని సరిగ్గా నమ కూరేలా చెయ్యడానికి తోడ్పుడంలో త్వేముంది?

కర్కుభూమిలో డాక్టర్కి

యాక్టర్కిలాగే సన్యాసులకీ ఎప్పుడూ గిరాకీ ఉంటుంది. వాళ్లకి ఉడ్డోగం ఊడడం అనే సమస్యే రాదు. పైగా, అమెరికాలో సైకియాట్రిస్టుల కన్నా ఇండియాలో స్వామీజీలకి ఎక్కువ ఉంటుంది గిరాకీ.

‘స్వామీజీ’ అనేది సమాజానికి కావలసిన ప్రాఫేషన్ అని ప్రజలు ఆమోదించినప్పుడు ఎంత మంది కావాలి అన్న ప్రశ్నకి లా ఆఫ్ డిమాండ్ అండ్ సపై కాలక్రమాన జవాబిస్తుంది.

ఏది ఏమైనా గానీ, స్వామీజీలని ప్రాఫేషనల్గా తయారు చెయ్యడానికి ఒక ప్రాఫేషన్‌ని క్రియేట్ చేసి, ఎంతోమందికి జీవనోపాధి కలిగించబోతున్నందుకు నాకు ఆనందంగా ఉన్నది. *



మే నెలలో వారం రీజుల తేడాతో ఇద్దరు గిష్ట రచయితలు వెళ్లపోయారు. ఒకరు-కలలను నిజమని భ్రమింపజేసి ఒక తరం యువతను ఉర్రూతలూగించినవారయితే, మరొకరు- నిజాన్ని నిజంగా, నిక్కచ్చిగా తన రచనల్లో పలికించినవారు. ఒకరు యద్దనపూడి సులోచనాణి, మరొకరు పెద్దిభీట్ల సుబ్బరామయ్య. 1960 ప్రాంతాల్లో తెలుగు పారకుల సంఖ్యను అధింతంగా పెంచేసి ఇంటింబి కలల రాణిగా వెలుగించి, తన నవలా సామ్రాజ్యాన్ని తెలుగు సినిమాకు విస్తరింపజేసిన యద్దనపూడి సులోచనాణి 21 మే 2018న అమెరికాలో క్యూప్లైనోలో వాల అమృతయి ఇంట మరసించారు. వాస్తవ జగత్తును, జీవన కలిగిన వాస్తవాలను కళ ముందు నిలబెట్టి దాదాపు రెండు వందల కథలు, నవలలతో తెలుగు జనజీవితాన్ని చిత్రించిన పెద్దిభీట్ల సుబ్బరామయ్య 18 మే 2018న విజయవాడలో మరసించారు. వాలికి నివాళిగా వాలి సాంహిత్యాన్ని పరిచయం చేసే ఈ రెండు వ్యక్తిలను తానావత్తిక ప్రచురిస్తోంది.



సాంహిత్య శంకోదేశ్

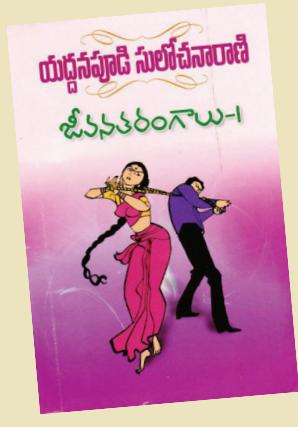
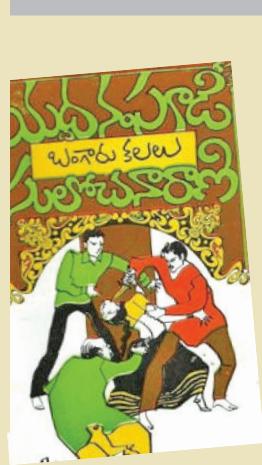
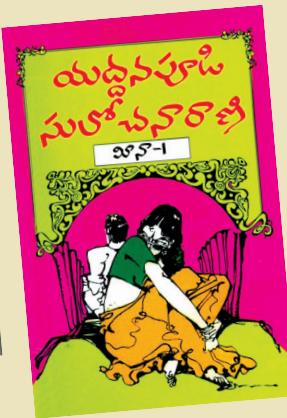
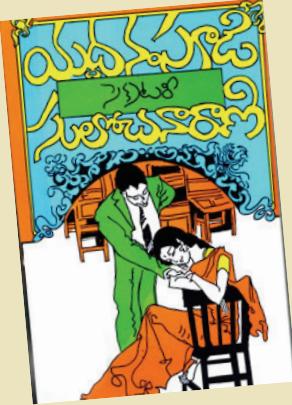
సీరియల్స్ టో పారకలోకాన్ని ప్రభంజనంలా చుట్టేస్తున్న రోజులని!

తరువాత ఆమె సోమాజిగుడకు వచ్చాక కూడా సీతాదేవిగారి కోసం వెళ్లినప్పుడల్లా ఆమె ప్రక్కింట్లోనే ఉండే సులోచనాణిగారినికూడా కలిపివచ్చేవాళ్లం. తనో పెద్ద రచయిత్రినన్న గర్వం లేకుండా మాట్లాడేది. ఓసారి నేను లేఖని సభలో పాడిన ప్రార్థనా గీతానికి ఆమె ముగ్గురాలై సభ ముగిసి వేదిక దిగి వచ్చాక ‘ఎంత బాగా పాడారు’ అంటూ నన్ను కౌగిలించుకోవడం నేను మరువలేని ఒక మంచి జ్ఞాపకం.

ఇక ఆమె రచనల విషయానికొస్తే పారకు లను విపరీతంగా పెంచిన రచయిత్రులలో ఆమె నెంబర్ ఒన్గా నిలుస్తారు. 1960-80 దశకాలు రచయిత్రులకు స్వర్ంయుగమంటారు సాహితీ విమర్శకులు. ముందుగా ఆ యుగానికి తెర తీసింది, తెలుగు పారకులను అసంఖ్యాకంగా పెంచి సాహిత్యాన్నికి దగ్గర చేసింది సులోచనా రాణిగారని చెప్పక తప్పదు. ఆమె నవలలు పారకులను పెంచడమే కాదు- సీరియల్స్ ద్వారా పత్రికలకీ, పుస్తక ప్రచురణకర్తలకీ, సినిమా

సులోచనాణిగారితో పరిచయం ఆమె ఎర్రమంజిల్ కాలనీలో ఉంటున్నప్పుడు అయింది. నిజయవాడలో 1971-72లో జరిగిన రచయిత్రుల సభల్లో పరిచయమైన గోవింద రాజు సీతాదేవిగారు, వేదుల శకుంతలగారూ అప్పుడు ఎర్రమంజిల్ కాలనీలో ఉండేవారు. ఆ ఇద్దరూ నన్ను సులోచనాణి గారింటికి తీసికెళ్లి పరిచయం చేశారు. తన





నిర్మతలకీ కనకవర్షం కురిపించాయన్నది నిజం! అంతకుముందు ఎవరూ తీసుకోనంత పారితోషికం తీసుకొన్నది కూడా ఆమెనే. పారితోషికం విషయంలో ఆమె ఖచ్చితంగా ఉండేదని విన్నాను.

వాస్తవాలకి దూరంగా ఆమె కలల లోకంలో పారకులను విహరింపచేస్తారన్న విమర్శ ఉంది. అబ్బల్ కలాం అంతటివారే 'కలలు కనండి. ఆ కలలను సాకారం చేసుకోవడానికి శ్రమించండి' అని చెప్పేవారు. మంచి జీవితం కోసం, తనకిష్టమైన జీవితం కోసం కలలు కంటే తవ్వేమిటి? ప్రతి మనిషి విజయం వెనుక ఆ మనిషిని నడిపించేది కలలే అని నేను నమ్ముతాను.

వయసులో ఉన్న, అడుగుపెట్టిన యువతీ యువకుల కలలకు రూపమిచ్చినట్టుగా ఉంటాయి సెక్రెటరీలో రాజశేఖర్, జయంతి పాత్రలు. రాజశేఖర్ లాంటి యువకుడిని ఏ అమ్మాయి కలలు కనదు? జయంతిలాంటి అమ్మాయిని ఏ అబ్బాయి ఇష్ట పడడు? ఆమె నవలల్లో ఏ నాయికను చూసినా ఆడపిల్లకు అణకువ ఒక్కటే చాలదు ఆత్మాభిమానం ఉండాలని కూడా చెబుతుంది. అమృ కొంగచాటున ఉండే ఆడపిల్లల్ని బయటకిపెచ్చి స్వతంత్ర వ్యక్తిత్వం తో తమకు కావలిసింది సాధించుకోనే దిశగా ఆమె ప్రీ పాత్రలు ప్రేరణానిస్తాయని చెబితే అతిశయోక్తి కాదు. మధ్యతరగతి మనుషుల ఆలోచనలూ, సమస్యలూ, సంఘర్షణలూ ఆమె రచనల్లో కళకు కట్టినట్టు ఉంటాయి.

నాకు మనుషులు కావాలని ఎప్పుడూ చెప్పే సులోచనారాణి మానవ సంబంధాలను చాలా

సహజంగా, చక్కగా తమ రచనల్లో చూపారు. ఆమె శైలి అనితర సాధ్యం. ఏ నవల పట్టుకున్న బాహ్య ప్రపంచంతో సంబంధాలు త్రైంపేసి అదోక మాయా లోకంలోకి లాక్కుపోయినట్టుగా నవల పూర్తి చేస్తేగాని మళ్ళీ తలుపులు తెరుచుకోవు! అంతగా పారకులను బంధిస్తాయి ఆమె నవలలు.

సులోచనారాణి బంగారు స్వాన్వతో పుట్టిందనే వారు. ఆమె వ్రాసిన ప్రతి అక్షరం బంగారమై పారక లోకంలో కీర్తి కిరీటం పెట్టడమే కాదు, మరణంలో కూడా ఆమె బంగారమేననిపించుకొన్నారు... నిద్రలోనే చివరి శ్యాస వదిలి! సునాయాస మరణం పొంది... (ఆమె అక్క గోవిందరాజు సీతాదేవిగారు కూడా నిద్రలోనే పోయారని సులోచనారాణిగారే నాతో అన్నారు).

సులోచనారాణిగారు ఇప్పుడు భౌతికంగా మన మధ్య లేకపోవచ్చు! ఆమె రచనల్లో ఆమె చిరంజీవిగా ఉంటుందనే నా నమ్మకం!

ఆమె ఒక ఇంటర్వ్యూలో 'నాకు సంతాప సభలూ, దండలూ వద్దు. నా కోసం ఏడవద్దు. నవ్యతరా సాగనంపండి నన్ను. నా పుస్తకాలు చదవడమే నాకు నివాళి' అని చెప్పారు. విజమే...

ఆమె పుస్తకాలు చదివి ఆమెను మన మనస్సుల్లో నిలుపుకోవడమే మనం ఆమెకిచ్చే అద్భుతమైన నివాళి!



మధురంకం నరందు

వర్షంచే మేఘం పెద్దభోట్లు

పోరక ప్రపంచంపై కరుణాత్మకమైన కథలెన్నో వెదజల్లిన పెద్దిభోట్లు సుబ్బారామయ్యగారి కలం శాశ్వతంగా విశ్రమించింది.

పెద్దిభోట్లు సుబ్బారామయ్యగారు వెన్నెముకలో వచ్చిన యిబ్బండితో నడవలేక గత ఆరేడేళ్లగా ఇంటికి పరిమితమైపోయారు. రెండు మూడు అపరేషన్లు గూడా చేయించుకున్నారు. మూడు రోజుల పాటూ ఆస్పత్రిలో వెంటిటేటర్లు మైన్ వున్నారు. విషాద మంటే యేమిటో బాగా తెలిసిన ఆయన యిలా తన నిర్మనానికి మనల్సంతా ముందు నుంచే మానసికంగా సన్వద్దం చేసినట్టే వున్నారు.

చిన్నపుటి నుంచీ పెద్దిభోట్లగారి రచనల్ని చదువుతూనే వున్న ఆయనను కలవడం మాత్రం 1996లోనే. 1996 జనవరి నెలలో విజయవాడ తుమ్మలపల్లి కళాశ్మేత్రంలో అప్పాజోస్యల విష్ణుభోట్ల ఫొండెషన్ వాళ్ల మధురాంతరం రాజారాంగారికి ప్రతిభామూర్తి పురస్కారమిచ్చినప్పుడు జరిగిన సదస్యులో ఆయన్ను మొదటిసారిగా చూశాను.

పొడవుగా, పొడవుకు తగినంత పుష్టిగా, మెలితిప్పిన మీసాలతో పెద్దిభోట్ల వారప్పుడు గొప్ప కథా యోధునిలాగే వున్నారు. గొప్ప కరుణారసాత్మకమైన కథల్ని రాసిన పెద్దిభోట్ల వారా సభలో మానాన్నగారి కథ 'కమ్ముతెమ్మురను గురించి పదినిముపాల పాటూ ప్రసంగించి నాకెంతో విస్మయాన్ని కలిగించేశారు. 'కమ్ముతెమ్ముర' అనే కథ వోక యువకుడి వివాహ సందర్భంలో జరిగిన వోక మరువరాని మధురాను భూతిని గురించిన కథ. అందులో విషాదం లేసమైనా లేదు. ప్రేక్షకుల్ని ఆశ్చర్యంలో ముంచేత్తడం కోసం



ఆయనేమైనా అలాంటి పనిచేశాడేమోనని గూడా నేనప్పుడనుకున్నాను. అయితే ఆయనతో పరిచయం పెరిగాక, క్రమంగా ఆయనకు నిజంగానే ఆ కథంటే ప్రాణమనీ, అది పూర్తిగా ఆయనకు నోటికొచ్చుననీ తెలిసింది. ఆ తరువాత మానవజీవన మాధుర్యాన్ని గుర్తించినవాళ్లకే దానిలోని విషాదమూ కనబడుతుందని అర్థమయ్యాంది.

పెద్దిభోట్లగారు బెజవాడలో విశ్వనాథ సత్య నారాయణగారి ఇంట్లోనే వుంటూ డిగ్రీ చదువుకొని, విశ్వనాథవారి మాటప్రకారం బెజవాడ లయోలా కాలేజీలో అధ్యాపకుడిగా వుద్యోగంలో చేరారు. ఈ విషయాన్ని ఆయన పరవశంగా, అదోరకమైన చిత్రమైన వుద్యోగంతో చెబుతుండేవారు.

తాను తోలిరోజుల్లో రాసిన కథల్ని చూసి విశ్వ నాథవారు, 'నువ్వు గద్దం రాయడమే బావుంది,' అని ప్రోత్సహించారట! విశ్వనాథవారి సంప్రదాయ పాదుల్లోంచీ ప్రారంభమై, అభ్యర్థయ రచయితల సంఘం ముఖ్య సభ్యుడిగా యొదగడం, చివరివరకూ విశ్వనాథ పైన అదే భక్తి కలిగి వుండడం, తన రచనల్లో మాత్రం వామపక్ష ధోరణినే యింకించుకోవడం ఆయనలో వుండే వైచిత్రి.

వ్యక్తిగతమైన ఆస్తిని పట్టించుకోని నిజమైన మార్పిడ్సు పెద్దిభోట్లగారు. బెజవాడలో చాలా అద్దె యిండ్లు మారి వూరినంతా తనదిగానే భావించినవాడా యన. ఆ వూరిని 'విషయవాడ' అని పిలవడమంటే ఆయనకు కోపం. అది దుష్పసమాసమని నిరసించే వారు. పది సంవత్సరాల క్రితం విషయవాడ శివార్లలో తాడేపల్లి దగ్గరో చిన్న యింట్లో నివాసమున్నప్పుడు

మిత్రుడు డాక్టరు వి. చంద్రశేఖరరావుతో కలిసి ఆయనను కలవడం బాగా గుర్తుంది. అప్పుడాయన మరణానంతరం తన శరీరాన్ని యేదైనా ఆస్పత్రికివ్వాలని పట్టుదలతో తిరుగుతున్నారు. తన కుమార్తె, బంధువులూ వారించినా వినడం లేదు. తన శరీరాన్ని తీసుకుంటామని ఆస్పత్రి నిర్వహకులు రిజిష్టరు పత్రరం యిచ్చేవరకూ అదొక తపస్సులాగా తిరిగా దాయన. అందుకు అడ్డపడే ప్రభుత్వ విధానాలనూ, ఆస్పత్రి నియమాలనూ ఆయన తీవ్రంగా విమర్శించే వారు.

2013లో తనకు అప్పాజోస్యుల వీష్టుబోట్ల కందాళం ఫౌండేషన్ వాళ్లు ప్రతిభామూర్తి పురస్కారమూ, కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ అవార్డు వచ్చాక ఆయన తన పేరుతో ‘పెద్దిభోట్ల సాహిత్య పురస్కారం’ను స్థాపించారు. అప్పటికే, చివరి వరకూ ఆయనకు స్వది కేవలం పెన్ము మాత్రమే! డిసెంబరు 15న ఆయన పట్టిన రోజున పురస్కార సభ జరిగేది.

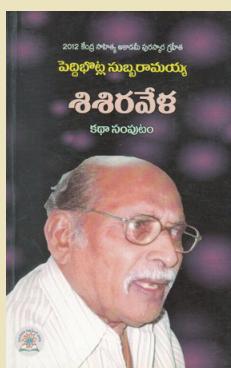
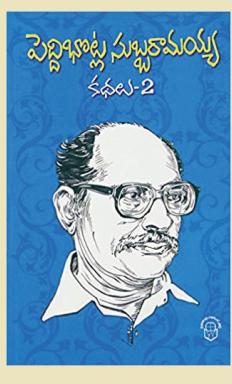
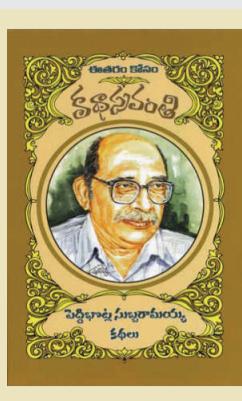
నాటక సాహిత్యంలో భవభూతి యొంతటివాడో, కథా సాహిత్యంలో పెద్దిభోట్ల అంతటివాడు. క్రింది మధ్యతరగతి, అధోజగత్తుల్లోని దీనులు, హీనులు, బాధితులు, ఆయన పాత్రలు. సమాజపు చీకటి కోణాల్లో నీడల్లా నీరసపడే వ్యక్తులైనే ఆయన దృష్టి ప్రసరిస్తూ వుండేది. క్యాస్ట్ నదిలో వోక్కసారిగా అన్ని నీళ్ల చూసి వన్నుత్సుడైపోయే పల్నాటి యువకుడూ, మరికి మేడలో యిరుకు

గదిలో కావాల్పినంత గాలిని కూడా పొందలేని అభాగ్యుడూ, రైలుపెట్టెల్లో చెత్తలు చిమ్మి పొట్ట పోసుకునే అనాధలూ, దహనసంస్కరాలు చేసి పొట్ట పోసుకునే బీద బ్రాహ్మణులూ- ఇలా ఆయన కథానికా ప్రపంచం నిండా పేడితులూ తాడితులూ వుండేవారు.

లేత చివరాకులా పెద్దిభోట్లగారి మనస్సుపుడూ ప్రతి చిన్నగాలికీ పెద్దగా వూగిపోతూ వుండేది. బెజివాడ లో ఇటీవలి కాలంలో వస్తున్న మార్పులూ, పెరుగుతున్న అద్దెలూ, నిత్యజీవితావసరాల కోసం జరుగుతున్న పోరాటం... ఇవన్నీ ఆయనను వేధిస్తూ వుండేవి. ఆయనవి తిరిగే కాలూ, రానే చేయా. అవి రెండూ మొరాయించడంతో ఆయన ఆవేదన పడేవాడు. రాయాలనుకుని రాయలేకపోతున్న కథల్ని తలుచుకునేవాడు. గత అయిదారేళ్లగా వారం పదిరోజులకో సారి ఆయన దగ్గరినుంచి పోనాచ్చేది. “హాలో! యొలా వన్నారు? నేనూ బాగానే వన్నాలైండి! ఈ కాలు కదల నివ్వడం లేదు. ఏమీ రాయలేను,” అంటూ మొదలు పెట్టి సమాజపు గొడవలన్నీ యేకరువు బెట్టి, అవన్నీ స్వంత బాధలే అయినట్లుగా విలవిలలాడిపోయేవాడు.

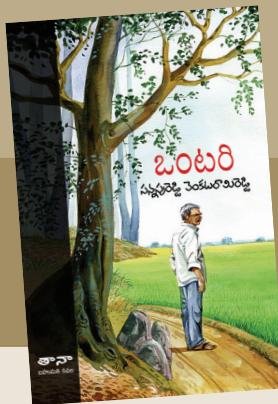
పెద్దిభోట్లగారి ప్రసిద్ధ కథ ‘ఇంగువ’లో కథకుడి మిత్రుడుకరు చాలా సంవత్సరాలుగా ఇంగువ అంటే యేమిటి? అది వేరా? జిగురా? రసాయనిక పదార్థమా? అని తెలుసుకోవాలనుకుంటాడు. మరణయ్యిపైన వున్నపుడు కూడా కథకుడ్ని ఆ ప్రశ్న అడుగుతాడు. అప్పుడా కథకుడు అదే పనిగా వెళ్లి ‘ఇంగువ’ అంటే యేమిటో తెలుసుకుని వస్తాడు.

అయితే అప్పటికే ఆ మిత్రుడు చనిపోయి వుంటాడు. పెద్దిభోట్లగారు గూడా యింకా తాను చెప్పవలసిన విషయాల్ని చాలా చెప్పకుండా వెళ్లిపోయిన కథకుడి గానే కనిపిస్తున్నారిపుడు.





పుస్తక సమీక్ష



డా॥ భోర్టు

తానా బహుమతి నవల

బంటరి

త్రంగుతిలోకి ఒంటల ప్రయాణం

సమస్త ప్రాణికోటితో నిండిన, అనేక రకాలయిన జంతువులున్న ఈ చరాచర ప్రపంచంలో నా మనిషి కూడా ఒక రకమయిన జంతువే. భాషనేర్చిన జంతువు మనిషి అంటారు కొందరు. ఇక్కడ కూడా నాదొక వేచీ - జంతువులకు కూడా వాటిభాష వాటికుండెమో మనకేం తెలుసు?

ఆదికాలంలో ప్రకృతికి దగ్గరగా దానిలో ఒక భాగమై, అందులోని ప్రాణికోటితో సాధాసం చేస్తూ, ఒక సమతోల్యం సాధించి జీవనం సాగించేవాడు మనిషి జంతువులతోపాటు మందలు మందలుగా జీవించడానికి అలవాటుపడిన అతను నెమ్ముదిగా నాగరికతను అలవరచుకుని, నగరాలు నిర్మించుకుని ప్రకృతికి దూరమయ్యాడు. శారీరక శ్రమచేసి ఆహారం సంపాదించడం కంటే, శరీరాన్నేక్కువ కష్టపెట్టకుండా సులువుగా ఆహారాన్ని సంపాదించడమే కాక, ప్రకృతి భీభత్యాలకు తట్టుకుని, భద్రతగా జీవించడానికి అనేక ఉపాయాలు నేర్చాడు.

ఈ పరిణామ క్రమంలో తనను తను కోల్పోతున్నాడు. సహజాతంగా తనకు సంక్రమించిన ఇన్ ప్రింట్స్ ని కోల్పోవడంతోబాటు, ప్రకృతి ప్రసాదించే అలోకికానందాన్ని జారవిడుచుకుంటున్నాడు. శారీరకంగా, మానసికంగా బలహీనుడయ్య వింత, వింత వ్యాధుల బారిన పడుతున్నాడు.

ఇలాంటి భావజాలంతో, ఈ విషయాలన్నీ ఈతరం వారికి చెబుతూ - ప్రకృతిని కాపాడుకుంటే మనను మనం కాపాడుకున్నట్టే అని చెప్పడం ఈ రచన ఉద్దేశం అనిపించింది.

నాకు ఈ నవల చదివేటపుడు బిభూతిభూషణ్ బెన్నెల్లి 'వనవాసి' గుర్తొచ్చి భలే సంతోషమేసింది. ప్రకృతి వర్షానలూ, కథ చెప్పే పద్మతీ మనను అలాగ్గా చేయి పట్టుకుని లాక్కెళ్లి ఆ పచ్చటి పొలాల్లో, పశ్చల కూతల మధ్య, మిట్టపల్లాలలో విహారింప జేస్తాయి.

రోగాలతో సతమతమపుతున్న ఆయనకు అరికల బువ్వతోనూ, పచ్చని చెట్ల సాధాసంతోనూ, మట్టి స్వర్పతోనూ, ఆయకాలాల్లో దొరికే పశ్శతోనూ జబ్బు కుదురుకుంటుందని ఇద్దరు సాధువులు చెబుతారు.

ఆవిధంగా 'అరికల' అన్వేషణలో ఎంతో ప్రయాసపడితే కనపడినవాడే రెండవ వ్యక్తి నరసయ్య. అతను మట్టిలో మట్టిగా, పుట్టలో పుట్టగా, పక్కిలో పక్కిగా, పురుగులో పురుగుగా జీవిస్తున్న ఒక రైతు.

అసలు కథంతా అతనిదే. అతనికి భార్య, మంచంలో పడిన తల్లి, భర్త వదిలేసిన కూతురూ, దూరంగా ఊరిలో బతికి కొడుకూ వున్నారు.

అడుగడుగునా అతని జీవనవిధానం చూసి డాక్టర్ ఆశ్చర్యపోతుంటాడు. అతను ఊరికి దూరంగా ఒక చిన్న అడవిలాంటి ప్రదేశంలో తనకున్న కొద్దిపాటి భూమినీ సాగు చేసుకుంటూ జీవిస్తూ వుంటాడు.

అరికే ధాన్యం అంతర్ధానమయ్య అపాయకర మైన పరిష్కారి వచ్చిందని డాక్టర్ ర్యారా తెలుసుకున్న నర్సయ్య, కేవలం డాక్టర్ జబ్బు గురించే కాక తను మూడేళ్ల కిందట దాచిన రెండు శేర్ల అరిక విత్తనాలు నాటి, పంట పండించి దాని వంశాన్ని నిలపాలను కుంటాడు.



ఈ ప్రయత్నంలో అతను యొదుర్కొన్న కష్ట నష్టాలూ, అయినా మొక్కవోని ధైర్యమూ, కోలోని ఆశా ఒక యొత్తయితే... అతని జీవన విధానమూ, ఆలోచనలూ, ధర్మం తప్పని ప్రవర్తనా అతన్నాక ప్రత్యేక వ్యక్తిగా నిలబడతాయి.

ఖాళీ సమయాలలో రంగనాథ రామాయణాన్ని చదువుతూ, కని చౌడపు పద్మాలను ఉదహరిస్తూ అతను చేపే మాటలు డాక్టర్లో ఆలోచనలను రేకెత్తిస్తాయి.

ఈ సందర్భంలో మనిషికి వచ్చే రోగాలకూ, కష్టాలకూ కారణం అతనిలోని దుర్మాగ్ధమైన ఆలోచనలూ, చేసిన అన్యాయాలని చెబుతూ ప్రతి మనిషి తన జీవితాన్ని సింహావలోకనం చేసుకుంటే తన సమస్యలకి మూలకారణం తెలు స్తుంది అంటాడు

అతనూ, అతని ఇంటిలోని వారం దరూ కూడా ఆ విధంగా వారివారి గత జీవితాన్ని నెపురు వేసుకుని వారివారి ప్రవర్తనలోని లోపాలను చెప్పుకోవడం ఒకింత ఆశ్చర్యాన్ని కలగజేస్తుంది.

ఆ విధంగా ఆంతరంగికమైన విషయాలు పరస్పరం చెప్పుకోవడం వలన డాక్టరూ, భర్తలేని నర్పయ్య కూతురూ మానసికంగా దగ్గరతనం ఫీలవు తారు. ఆ తర్వాత కథ ఎలాంటి మలుపులు తీసు కుంది అవాంతరాలు తట్టుకుని అరికలు పండాయా?, ఆని తీసుకుని వెళ్లిపోవాలను కున్న డాక్టర్ వెళ్లిపోయాడా? అక్కడే వుండిపోయాడా? వాళ్లిద్దరి అను బంధం ఎలాంటి రూపు తీసుకుంది? అక్కడి పర్యా వరణాన్ని రక్షించడానికి డాక్టర్ ఏ విధమైన చర్యలు తీసుకున్నాడు? ఇవన్నీ నవల చదివి తెలుసుకుంటే బాగుంటుంది. ఒక రకంగా ఈ నవలలో రచయిత స్టుచించని అంశం లేదు దాదాపు. మానవ స్వభా వమూ, పరిసరాలవల్లా, పరిస్థితుల ప్రభావం వల్లా దగ్గరయిన మనుషుల మధ్య ఏర్పడే అనుబంధాన్ని సున్నితంగా యొత్తి చూపారు.



చక్కగా చదివించే శైలి, సరిపోయిన వాక్యాలూ, కొన్ని చిన్న, చిన్న వాక్యాలు వివరించాలంటే కొన్ని పేరాలు రాయాల్స్ స్టుండెమో అనిపించింది. ఉదా పారణకి ప్రతి పనికీ నేను డబ్బిస్తాను, నా కోసం ఈ పంట పండించండి మీరు నష్టపోవద్దు, నా దగ్గర చాలా డబ్బుంది,” అన్న డాక్టర్ మాటలకి సమాధానమిస్తూ నర్పయ్య, “డబ్బుతో డబ్బు పండుతుంది కానీ పంచలు పండవులే సారూ,” అంటాడు. ఎంతో అర్థమంది వాక్యంలో. ఎంత డబ్బున్నా ప్రకృతి సహకరించండే పంట పండించడం అసాధ్యమనే విషయం రైతున ప్రతివాడికి తెలుసు. ఇంకోచోట ఒంటరితనం గురించి మాట్లాడుతూ, “ప్రతి మనిషీ ఒంటరే ఈ స్ట్రైప్లో, చివరికి భార్యా భర్తా కలిసి సుఖాన్ని పంచుకున్న యెవరి సుఖానుభూతి వారిదే,” అంటాడు.

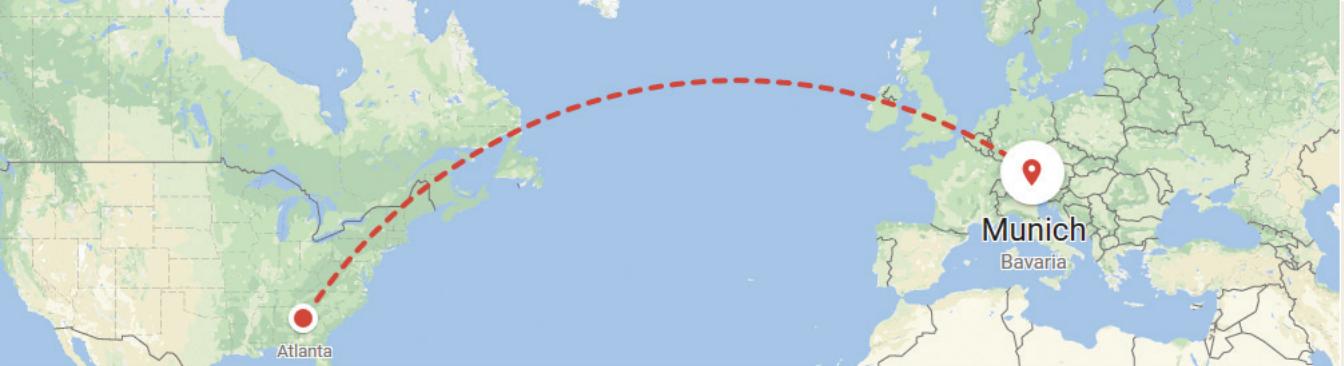
ఒక్క మాటలో చెప్పాలంబే పచ్చటి ప్రకృతికి దగ్గరగా జీవించమనీ, దూరం చేసుకోవద్దనీ చెప్పుడవే రచయిత ధ్వేయం అనిపించింది.

అంతా బాగుంది కానీ నవల చివరలో రచయిత కథలోంచి బయటకు వచ్చి పారకులతో “ఈ రోజు నుండి మీరేం చేయబోతున్నారు, ఏ విధంగా మీ జీవితాన్ని మార్చుకోబోతున్నారు? అని అడగడంతో స్వర్గంలో విపరిస్తున్న వారిని ఒక్కసారిగా థామ్సైని భూమ్మేదకు తోసేసినట్టయింది.

అనుట్టు పుస్తకానికి ముందుమాట రాసిన తల్లావరుల పతంజలిశాస్త్రిగారు కూడా ఇదే విషయం ప్రస్తావించారు. ఆయన రాసిన ముందుమాట ఈ పుస్తకానికి తలమానికం

ప్రకృతి ప్రేమికులూ, చక్కటి ఆలోచనాత్మక మయిన నవల చదవాలనుకునే వాళ్లా తప్పకుండా చదవాల్సిన పుస్తకం.

ఈ పుస్తకానికి బహుమతినిచ్చి ప్రోత్సహించిన తానావారు అభినందనీయులు, రచయితకీ అభినందనలు.



మొటర్ బైక్ పై యూరోలాగ్

శ్రీ ఖాచ్టిన్

జూన్ 7, 2017, బుధవారం ఉదయం,
ఉసాక్, టర్కీ

మా తదుపరి గమ్యం ఎఫిసిన్.

ఇసాక్ నుండి ముందు ఇబ్బోర్ వెళ్లాలి. అక్కడ నుండి ఇఫిసిన్కి వెళ్లాలన్నది మా స్తాను.

ఇసాక్ నుండి ఇబ్బోర్కి దాదాపు 200 వందల మైళ్లు. అక్కడనుండి ఎఫిసిన్కి మరో ఎనబై మైళ్లు.

మా ప్రయాణంలో ప్రతిరోజు ఒక కొత్త ప్రదేశంలో బసు. ఉదయాన్నే మూటా, ముల్లె సర్రుకుని మళ్లీ రొడ్డెక్కడం, సాయంత్రం వరకూ ప్రయాణించడం అలవాట్టపోయింది మాకు.

బయల్దేరేముందు హోటల్ లాబిలో అల్పాహారం తిన్నాం. టర్కీలో ఎక్కడకిల్లినా పశ్చా, తేనే విరివిగా ఉంటాయి. ఈ హోటల్లో కూడా రకరకాల పండ్లతో పాటూ తాజా తేనె పెట్టారు. పన్కీం కోసులో తేనె పోసుకుని తినడం మాకందరికి బాగా నచ్చింది.

అల్పాహారం చేస్తూ ఈరోజు వేంము చూడబోయే ప్రదేశం గురించి, అక్కడకి వెళ్లే దారి మ్యాపులో చూసుకుంటూ చర్చించుకున్నాం.

హోటలు నుండి బయలుదేరి పక్కనే ఉన్న పెట్రోల్ బంకు చేరుకున్నాము. ప్రతిరోజు మా



ప్రయాణం పెట్రోల్ బంకు దగ్గరే మొదలవుతుంది. టాంకు నిండుగా పెట్రోల్ పట్టిస్తే బైకుని బట్టి కొన్ని గంటలు ఆపకుండా వెళ్లచ్చ. స్టోర్ బైకులో దూర ప్రయాణం చెయ్యడం కష్టం, అందుకే దాని టాంకు చిన్నదిగా ఉంటుంది. మహో అయితే ఒక 120 మైళ్లు వెళ్లగలం. టూరింగ్ బైకులు దూరప్రయాణం కోసమే వాడుతారు. ఏటిపై 300 మైళ్లు వరకు ప్రయాణించగల పెట్రోల్ ఉంటుంది. కొన్ని ప్రదేశాలలో పెట్రోల్ బంకులు అరుదుగా ఉంటాయి. అటువంటి చోట ప్రయాణించాలంటే బైకులో ఒకటి, రెండు గాలిన్ డబ్బులు తగిలించుకుని వెళ్లాల్సి ఉంటుంది. ప్రపంచ యూత్ర చేసేవారంతా ఇటువంటి సదుపాయాలని సమకూర్చుకోవలసి ఉంటుంది. లేదంటే చాలా ఇబ్బందులు పడాల్సి వస్తుంది.



పెత్రోల్ బంకు ఒనరు మమ్మల్చి చూసి- ఎక్కడ నుండి వస్తున్నారు? ఎక్కడకి పోతున్నారు? అని ప్రశ్నల వర్షం కురిపించాడు. అతనికి మా టర్మి యాత్ర గురించి చెప్పాము. అక్కడి విశేషాలు చెప్పాడు. అతని దగ్గర శలవు తీసుకొని ఇజ్జీర్ వైపుగా సాగిపోయాం.

ఈసోజు ఎండ చాలా ఎక్కువగా ఉంది. పైనే మీద కొంత దూరం, సిటీలో కొంత దూరం ప్రయాణం సాగింది.

టర్మిలో మాకు చాలా చోట్ల సోలార్ పానెళ్లు కనిపించాయి. ఇజ్జీర్ దారి పొడుగునా ఇళ్ల మీద నీళ్ల టాంకులు, వాటిపైన సోలార్ పానెళ్లు ఉన్నాయి.

ట్రాఫిక్‌ని కూడా అందరూ చక్కగా పాటించడం చూస్తే ఆశ్చర్యం కలిగింది.

ఇజ్జీర్ చేరేసరికి మధ్యాహ్నం అయ్యంది.

బుధవారం మద్భావ్యాహ్నం

మధ్యాహ్నం సమయానికి ఇజ్జీర్ దాటి ఎపిసన్ చేరుకున్నాము. ఎపిసన్ యాత్రికులకి బాగా ప్రసిద్ధి. ఊరి నిండా భోజన హోటళ్లు, వాటి నిండా ప్రజలతో సందడిగా ఉంది. మాకూ బాగా ఆకలి వేయడంతో అక్కడే ఆగిపోయాము. అక్కడే ఉన్న అగోర రెస్టారెంటు నుండి కబాబ్ ఘుమఘుమలు మా ఆకలిని రెట్టించాయి. టర్మి వచ్చినప్పటి నుండి మంచి కబాబ్ కోసం అందరం ఎదురుచూస్తూ ఉన్నాం. మా కోరిక ఈసోజు నెరవేరింది. నేను డెట్రాయిటోలో పని చేస్తున్న పుడు డీర్ బోన్‌లో అరబ్బులు ఎక్కువగా ఉండే వారు. అక్కడ ఒక వీధి నిండా అరబ్బుల రెస్టారెంట్లు బాగా ఉండేవి. పీష్ కబాబ్, పీష్ కాప్సా, హమాన్, బాబా గనూప్, పీటా బ్రెడ్, దాల్ సూప్, చిక్‌పోరమా లాంటి వంటకాలకి బాగా అలవాటు పడ్డాను. వీరి వంటలు రుచికరంగానే కాక అరోగ్యకరంగా కూడా ఉంటాయి.

రాం, ఫరూఖ్ కూడా మంచి భోజన ప్రియులు. అరబ్బుల వంటకాలలో ఒకటి డోనర్. కోడి మాంసాన్ని రోజంతా ఒక కమ్మికి చుట్టి కాలుస్తూ ఉంటారు. ఆ కమ్మి తిరుగుతూ ఉంటుంది. కోడి మాంసంలో ఉన్న ట్రోప్సంతా కరిగిపోతూ ఉంటుంది. ఇది చాలా

రుచికరంగా ఉంటుంది. అగోరలో డోనర్ కొంచెం, కబాబ్లు, అప్పడే తాజాగా చేసిన గౌరై మాంసం పొట్ట నిండా తిన్నాము. ఎపిసన్ చూడాలంటే బాగా నడవాలి. ఇంత వేడిలో మోటార్ సైకిల్ గేరు వేసుకుని నడిస్తే చాలా అసాకర్యంగా ఉంటుంది. హోటలు యజ మానిని బతిమాలితే మా మోటార్ సైకిల్లు పార్కింగ్‌లో ఉంచుకోవున్నాడు. మా జాకెట్లు, బూట్లు కూడా అక్కడే విప్పేసి తేలిక బట్టలు వేసు కున్నాము.

భోజనం చేస్తూ ఉండగా వాటాప్ చూస్తే బెంగుళూరులో ఉన్న చెల్లెలు ఆన్‌లైన్‌లో ఉంది. టర్మి కాలమానం భారతదేశం కంటే ఒక రెండువుర గంట వెనక ఉంటుంది. కాసేపు చెల్లెలితో వాటాప్‌లో వీడియో కాలింగ్ చేసి టర్మి చూపించాను. అప్పటి నుండి ప్రతి రోజు అదే సమయానికి వీడియో కాలింగ్ చెయ్యడం అలావటయ్యాంది.

ఈ లోపల ఒక చిన్న విచిత్రం జరిగింది. రాం దగ్గరికి ఒకతను వచ్చి తన దగ్గర పాత నాశేలు ఉన్నాయని వాటిని మంచి ధర ఇస్తే అమ్ముతానని



చెప్పాడు. ఆ నాటేలు నిజమో, కాదో మనకేం తెలుస్తుంది? అని ఫరూఫ్ అన్నాడు. పాత నాటేలు తక్కువ ధరకు వస్తున్నాయని రాం కూడా బేరం ఆడడం మొదలుపెట్టాడు. మేము బయటకు వెళ్లి వచ్చి కొండామని అప్పటికి తస్మిగంచుకున్నాము.

ముగ్గురం వూబర్ క్యాప్ పిలిచి ఎక్కాము. వ్రైరు మా అవతారాలు చూసి అతను కూడా బైకరు అని చెప్పుకొచ్చాడు. ఈబేలో బైకు సామాన్లు కొని వాటిని బిగించి ఎక్కువ ధరకు అముగ్గుతూ వ్యాపారం చెయ్యడం తనకి సరదా అని చెప్పాడు. కానేషు అతను అమ్మిన బైకుల గురించి చెప్పాడు.

“మీ దేశంలో ఎంతోమంది తెలివైనవాళ్లు ఉన్నారు. ప్రపంచంలో ఇప్పుడు వేగంగా అభివృద్ధి చెందుతున్న దేశాలలో చైనా తర్వాత మీ దేశం పేరు బాగా వినిపిస్తుంది. కానీ మీ దేశంలో ఇంకా చాలా మంది పేదవాళ్లు, బిచ్చగాళ్లు, చదువులేని వాళ్లు ఉన్నారు? మా దేశంలో మీకు ఎక్కుడా బిచ్చగాళ్లు కనపడరు, తెలుసా?” అన్నాడు.

అతను చెప్పినట్లు మాకు బిచ్చగాళ్లు ఎక్కుడా

కనపడలేదు. ఇస్తాన్బుల్లో మాత్రం ఒక ఆవిడ అడుక్కుంటూ కనిపించింది.

ఎఫిస్ మూర్యజియం దగ్గర మమ్మల్ని దింపాడు. మూర్యజియం చూడాలంటే ఒక రెండు మైళ్లకు పైగా నడవాలి.

“మీరు చూసుకుంటూ రండి, నేను మిమ్మల్ని రెండో పైపు పికవ్ చేసుకుంటాను” అని చెప్పాడు. మేము టేక్కెట్లు కొనుక్కుని ఎఫిస్ వైపుగా నడిచాము.

ఇక్కడ ఎఫిస్ గురించి కొన్ని విషయాలు చెప్పాలి.

క్రీస్తు పూర్వం పదవ శతాబ్దింలో గ్రీకులు ఈ నగరాన్ని నిరీక్షించారు. క్రీస్తు పూర్వం 129లో రోమన్ అధికారంలో ఈ నగరం బాగా పేరు పొందింది. ఇందులో సెల్పున్ లైబ్రరీ, రంగస్థలం చాలా అద్భుతంగా ఉంటాయి. రోమన్ సెనేటర్ ట్రైబిటీన్ జూలీన్ సెల్పున్ పోలమేన్ జ్ఞాపకార్థం ఈ లైబ్రరీ నిర్మించారు. ప్రపంచంలోని అతి పెద్ద లైబ్రరీలలో ఇది మూడవది. సెల్పున్ మరణించిన తర్వాత అతన్ని ఈ





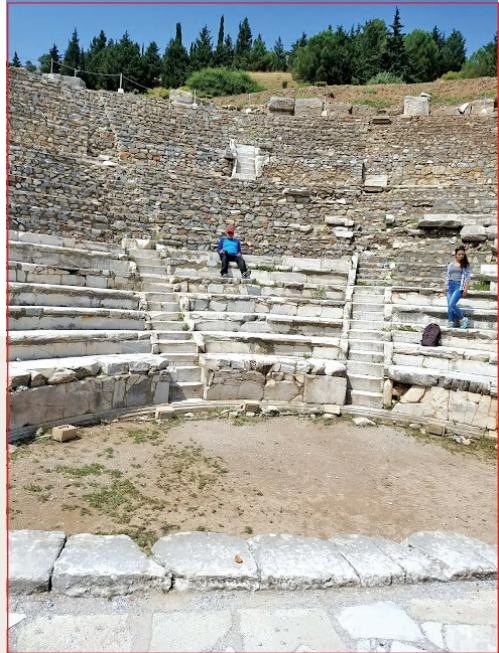
లైబ్రరీ కింద పూడ్చిపెట్టారు. రంగస్థలంలో ఇంచు మించు ఇరవై అయిదు వేల మంది కూర్కోవచ్చు.

క్రీ.పూ. 263లో గాథులు రోమన్లని ఓడించి ఈ నగరాన్ని నాశనం చేసారు. 614లో వచ్చిన భూకంపంలో కూడా ఈ నగరం బాగా దెబ్బతింది. ఇంచుమించు ఒక వెయ్యి ఎకరాలలో ఈ శిధిలలన్నీ మనం చూడచ్చు. పెద్ద, పెద్ద భవనాలన్నీ కూలిపోయి గోడలు మాత్రమే ఉంటాయి. సెల్వన్ లైబ్రరీ గోడలు ఇప్పటికీ ఎంతో ఎత్తుగా ఉండి ఆకాశాన్ని తాకు తున్నట్లుగా ఉంటాయి. రోమన్లు నిర్మించుకున్న విశాలమైన నివాస గృహాలు, స్నానపు గదులు లాంటివి ఇప్పటికీ మనల్ని అబ్బురపరుస్తాయి. ఐజనోయిలో కూడా మేము అతి పెద్ద స్నానపు గదులను చూశాము. షైకి మాత్రం ఒక మందిరంలాగా ఉంటుంది. కిందకి మెట్లు ఉండి విశాలమైన గదిలో అన్ని షైకులా నీల్ల

కుళాయిలు ఉంటాయి. అక్కడ రాణులందరూ కలిసి స్నానాలు చేసేవారని అక్కడి చరిత్ర చెపుతుంది. ఎఫిసస్సో అంత విశాలమైన స్నానపు గదులు లేవు కానీ, చిన్నచిన్న గదులు మాత్రం చాలా కనిపించాయి.

టర్కీ యాత్రకి వచ్చిన వారండరూ ఎఫిస్స్ దర్శించకుండా ఉండరు. దగ్గరలోనే ఉన్న విమానాశ్రయం, కొడ్డి దూరంలోనే ఉన్న సముద్రం యాత్రికులని బాగా ఆకర్షిస్తాయి. యాత్రికులతో ఈ మూర్జియం కూడా సందడిగా ఉంటుంది. ఈ శిధిలాలన్నీ చూస్తూ ఉంటే నాకు విజయనగర రాజులు నిర్మించిన హంపి గుర్తుకు వచ్చింది.

ఎఫిసస్సోనే మాకు తొలిసారిగా విదేశీయులు బాగా కనపడ్డారు. ఛైనీయులు, గ్రీకులు బాగా ఉన్నారు. నేను డెట్రాయిల్లో ఉన్నపుడు తైవానీయుడి దగ్గర సుజుకి పద్ధతిలో వయులిన్ నేర్చుకునేవాడిని. అతని



దగ్గర కొంచెం చైనీస్ భాష నేర్చుకున్నాను. చైనాలో ఎక్కువగా కాంటనీస్, మాండరిన్ అని రెండు భాషలు ఉంటాయి. అందులో నాకు 'నీ హోవ్' అని పలకరించడం, మరియు 'పేషే' అని థాంక్స్ చెప్పడం లాంటివి కొన్ని తెలుసు. నాకు కనిపించిన చైనీయులు అందరికీ 'నీ హోవ్ అంటూ పలకరించాను. చాలా మంది తమ భాషలో పలకరించినందుకు సంతోషాన్ని వ్యక్తపరిచారు. సెల్ఫ్స్ లైబ్రరీ ముందు చాలామంది చైనీయులని చూసి వాళ్లలో ఒకతనికి 'నీ హోవ్ అని చెప్పాను. అతను కోపంగా చూస్తూ మేము కొరియిన్నం అనేసి ముందుకు వెళ్లిపోయాడు.

ముందుగా చెప్పినట్టు కొలీసియం చాలా అద్భుతంగా ఉంది. శిధిలషై ఉన్నాకానీ విశాలమైన ఆ కట్టడం చాలా బాగుంది. మధ్యలో ఖాళీస్తులం, కింద నుండి పైవరకు వృత్తాకారంలో రాతి బెంచీలు. అక్కడ నుండి కొద్ది దూరంలో సెల్ఫ్స్ గ్రంథాలయం. అకాశాన్ని తాకేలా ఉన్న స్థంభాలు, పైన కప్పు లేని మొండి భవనం మాత్రమే మిగిలాయి. కొన్ని గంటల సేపు ఆ శిధిలాలను చూస్తూ గత తైభవాన్ని ఊహిస్తూ మ్యాజియం చూడడం పూర్తి చేశాము. హాబర్ డైవరు అప్పటికే మాకోసం అక్కడ ఎదురుచూస్తూ కనపడ్డాడు. మమ్మల్ని మళ్లీ అగోర రెస్టారెంట్ వద్ద దింపేసి

వెళ్లిపోయాడు.

బుధవారం సాయంత్రం

పురాతన నాణీలు అమ్మే వ్యక్తి మాకోసం అక్కడే నిలబడి వేచి చూస్తున్నాడు. రెస్టారెంటులో పనిచేసే వ్యక్తులు అతని వద్ద నాణీలు కొనవద్దని మాకు సైగ్ చేశారు. రామ్ తనకు నాణీలు వద్దని చెప్పేసరికి, 'మీ కోసం చాలాసేపు చూసానని, నాకు ఎంతో కొంత డబ్బు ఇష్టండి,' అని అడిగాడు. రెస్టారెంట్ వాళ్లు అతనికి సర్రి చెప్పి పంచేశారు.

అన్ని గంటలు మా మోటార్ సైకిళ్లు, బట్టలని జాగ్రత్తగా చూసుకున్నందుకు వారికి ధన్యవాదాలు చెప్పి మేము అక్కడ నుడి కదిలాము. ఎఫిసన్ నుండి ఇక మాకు ఇస్తోంబుల్కి తిరుగు ప్రయాణం. ఇక్కడ నుండి ఇస్తోంబుల్ చేరుకోవాలంపే అయిదు వందల నలభై కిలోమీటర్లు ప్రయాణించాలి. రేపు మధ్య హ్రీనికి మేము ఇస్తోంబుల్ చేరుకోవాలి. ఈరోజు రాత్రి ఎంతవరకు విలు ఉంటుందో అంతవరకు ప్రయాణించాలి. అనుకున్నాం. ఎఫిసన్ నుండి మూడు వందల కిలోమీటర్లు ప్రయాణించి ముస్ఫిర్ ముల్హసా ఊరు చేరుకున్నాము. రోజంతా ప్రయాణం చేసే మేమో ఒళ్లంతా పూనం అయింది. అక్కడ ఒక హోటలులో దిగి భోజనం చేసి పడుకున్నాము. *



Fairy Tales

Bhavana Bhattiprolu

I've stopped believing in fairytales
In unicorns
And Knights in Shining Armors
In fairy godmothers
And crazy step sisters
I've stopped believing in possibilities
Of Happily Ever Afters

I can no longer look at the sky
And see castles in the clouds
I can no longer look at the ocean
And dream of swimming to Atlantis
I can no longer look at the rainbow
And see seven distinct colors
I can only see
Black and white.

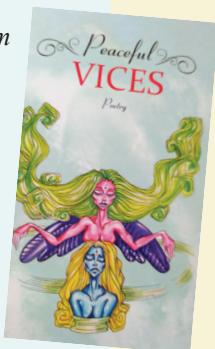
My sight has become so filtered
That I only see what I want to
Never what I should
I look around me
And I see the unsharpened pencil
The dust coming in from open windows
And all my doors
That should be closed.

I take a deep breath
And wonder
How did my vision become so blurred
Why is everything that I see so smudged
Where is the girl with big eyes
And coffee cups full of dreams
The one who stood up for the right things
Instead of sitting down when things were wrong
I wonder when she disappeared
Was it the day she pushed her Harry Potter books
To the back of her bookshelf
Because she thought they made her less smart

Was it the day she realized that glass slippers
May not be the most practical footwear
Was it the day she was just too tired
To climb up to the sky

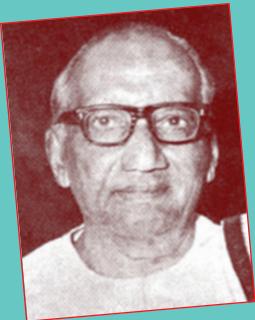
I try to reason with myself
Maybe it's a good thing she's gone
All those missing fairytale books
Just means more space for Shakespeare
More space for believing in things
That I don't really care about
I tell myself it's only the birth of wisdom
But then I stop
No
It's not the birth of wisdom
It's only the death of innocence
It's only the fall of fantasy
It's only the rise of fear.

I'm afraid of fairytales
I'm afraid I'll prick my finger
At the horn of a unicorn
I'm afraid my Knight in Shining Armor
Would not glow in the dark
I'm afraid my fairy godmother
Will not come when I need her
I'm afraid my crazy step sisters
Will someday triumph
I'm afraid my Happily Ever After
Will never come.
But if it does
I would still be so afraid
I would seek the poison apple
And readily take a bite
Because in my heart
I know
That Happily Ever After
Does not last forever.



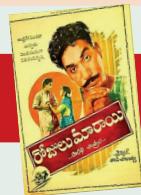
Bhavana Bhattiprolu is a quirky teenager who dabbles in writing and performing spoken word poetry. 'Peaceful VICES' is her debut collection of poems, she has written during her teenage life. This book is released recently in Hyderabad by Dr. N. Jayaprakash Narayan.

కొసరాజు పాటు కొనురాజు



కొసరాజు వేరు వినగానే 'పరువాకా సాగారో', 'కళ్ళతెరచి కనరా', 'జయమ్మ నిశ్శయమ్మురా' వంటి ప్రబోధాత్మక గేయాలు, 'చెంగు చెంగునా గంతులువేయండీ', 'సై సై జీడెడ్డాబండీ', 'జలియోజలీ' వంటి రైతు జీవిత దర్శనాలు, 'ఏ నిమిషానికి ఏమి జరుగునో' వంటి తాత్పీక గీతాలు, 'జేబులో బోషు'; 'నీ సాసకు చూడకుండా నహనీతమ్మా'; 'సరదా సరదా సిగిరెట్టు'; 'అయ్యయైన్నా చేతిలో దబ్బులు పోయెనో', 'చూసి చూనీ కళ్ళ కాయలే కాచాయలు' వంటి అజ్ఞామర పస్సగీతాలు, ఇంకా వందలాలి పల్లెట్టులాలి పాటలు, జానపద గీతాలు సినిసంగీత ప్రియులకు జ్ఞాపకానికి పన్నెలు.

కొసరాజు రాఘవయ్యగాలని తొలుత సినీరంగానికి తన రైతుజ్ఞుడు 'సినిమా ద్వారా పరిచయం చేసినవారు గూడకట్టి రామబ్రహ్మంగారు. మలి ప్రవేశం తరువాత చాలాకాలానికి 'పెద్దమనుషులు' సినిమాతోగానీ జరగలేదు. పెద్ద మనుషులు తర్వాత కొసరాజు ప్రాసిన సినిమా 'రాజు వేద'. ఆ సినిమా పాటల విజయం 'రోజులు మారాయి' సినిమాకు దాలి తీసింది. 'రోజులు మారాయి' లోని 'పరువాక' పాట గులంచి పోయినపొలి చూశాం. ఇప్పుడు ఈ సినిమాలోని కొన్ని ఇతర పాటలు చూద్దాం.



రోజులు మారాయి-2

భూ వసతి తరవాత రైతుకు అత్యంత ముఖ్యమైన వనరు నీటివసతి. నారు పోసిన దగ్గరి నుండి పల సాయం అందేవరకూ తగినంత నీటి సదుపాయం ఉండటం పైరుకు అత్యంత ఆవశ్యకం. ముఖ్యంగా వరిసాగుకు అత్యధికంగా నీరు అవసరం.

తన మాట వినలేదన్న అక్కసుతో భూస్వామి సాగరయ్య రైతులకు పంటకాలువీరు రాకుండా చూస్తాడు. దానికి ప్రతిగా రైతులు శ్రమశక్తితో కొత్త బోడె తప్పుకునే సందర్భానికి కొసరాజు ప్రాసిన 'రండయ్య పోదాము మనము' పాట ముందుగా చూద్దాం.

ఏరువాక పాటలాగే ఈ పాట కూడా ఉత్సేజభరితంగా రైతులను కార్యముఖుల్లి చేసే విధంగా ఉంటుంది. ఇక్కడ సందర్భం అన్యాయాన్ని ఎదుర్కొని పోరాడే సమయం కూడా. పైగా నీరు జీవన్మరణ సమస్య. అందుకు తగ్గట్టుగా పాట మరింత ఉచ్చే గంతో, బలంతో సాగుతుంది. కొండల్ని పీండి

కొట్టటం, బసవడు చెండించి రంకె వేయడం, ఏక ధాటిగా నడవటం, బంజర్లు బదాబదలు (చెల్లా చెదురు) చేయటం, అడవులు హతాహతమైపోవటం ఇవన్నీ ఒక చైతన్యాన్ని శక్తినీ సూచించేవే. నీరు లేక రైతుల గుండెకోత ప్రత్యక్షంగా చూసినవాడు కావడమో ఏమో గాని కొసరాజు వారి అవేశంలో మమేకమై ఈ పాట వ్రాయగలిగారు.

ఏళ్ళకోళ్లు అన్నమాటలో కోలు అంటే పెద్ద, అధికం అనే అర్థం ఉంది (పెద్ద, లేక అనేక ఏరులు అన్న అర్థం కావచ్చు). కోటి విద్యులు కూటికొరకే అన్న సామెతను మార్చి ఏవిద్యులైనా ఆహారభిక్ష పెట్టే నాగేటిచాలు ముందు తలవంచాల్చిందే అని ప్రాసారు కొసరాజు. అయితే ఇంత ఆవేశంలోనూ కవితాస్వర్ప వదలుకోలేదు ఆయన. 'భూదేవి కరుణించి పుల కాంకురంబెత్తి' అన్నపాదంలో పులకాంకురం అన్న మాటకు పులకరించిన శరీరం రోమాంచితం అవటం అన్న అర్థం వస్తుంది. అలాగే అంకురం అన్నమాటకు

రండయ్య పోదాము మనము
 తేవి రండయ్య పోదాము మనము
 ఇకను కొండలన్నీ పిండికాట్టి పారేద్దాము
 బసవన్న చెండించి రంకె వేస్తున్నాడు
 పాలేరు మనతోటి పయనపూతున్నాడు
 భూదేవి కరుణించి పులకాంకురంలెత్తి
 రత్నాల ముత్యాలరాళి గురిపిస్తుంది ॥రండయ్య॥

 కాపు బీదేగాని గడ్డ బీదేగారు
 కోటివిద్యలు గూడ కొండకే లోకువ
 ఏకధాటీగ మనము ఏకమై నడవాలి
 కరువు రక్కసి గుండె తారెత్తి పోవాలి ॥రండయ్య॥

 తుంగభద్రా కృష్ణ గోదావరీనదులు
 చెంగు చెంగున దూరలి చేలమై తిరగాలి
 గట్టు తన్నుక పంట కాలువలు పారాలి
 గర్జ దారిద్రుమ్ము కడతేరిపోవాలి ॥రండయ్య॥

 బంజల్లరపన్నిటిని బదలదాలంగజేసి
 అడవులన్నీ హతాహతముగా చెక్కేసి
 దేవుడిచ్చిన తీర మెవడ్డగించినా
 ప్రవహింపజేస్తాం బితుకు సాగిస్తాం
 గంగా మహాదేవి గబగబా రావాలి
 గిరగిరా జరజరా తిరిగి హోరెత్తాలి
 జలజలా బొలబొలా వదులు పరుగెత్తాలి
 ఏట్లుకోల్చేకమై ఎగసి నీట్లు రావాలి
 కదలి రావమ్మా పాంగి రావమ్మా దూకి రావమ్మా

మొలక అన్న అర్థంకూడా వుంది. రెండు అర్థాలకూ సరిపోయే అందమైన పాదం ఇది ఎత్తి అన్న మాట కూడా సార్థకంగా వాడబడింది.

2

ఉండుపుల సమయంలో రైతులకు నారు దొరక కుండా చేస్తాడు సాగరయ్య. పొరుగూళ్లో ఉన్న గోపాలం అనే స్నేహితుడి ద్వారా కావళ్లతో నారు తెచ్చి రక్కిస్తాడు కథానాయకుడు వేఱు. ఇక్కడ ఒక పాట పెట్టటం,



మా రాజ వినవయ్య మాగాళి నాటేటి -
 మానపుల కుండెటి చింత

 పాడ్లన్నీ రమ్మని పోరుబెడతారు
 మధ్యలకూటికే మసలుకోనీరు
 సూరేదు గర్జంలో చొచ్చుకుస్తుదాక
 నారుయేతలో మమ్ము నడుమెత్తుకోనీరు ॥మా॥

 కడుపుమాడి మేము వాల్యెళ్లబడితె
 రేపుమాపని చెప్పి తిప్పుకుంటారు
 ఇప్పుడు గాదని బలే యెష్టపడతారు
 కాదుగూడాదంట కసురుకొని విసురుకొని
 పిచ్చకొల్లల మాకు బొచ్చె బోల్లిస్తారు ॥మా॥

 ఎంత జేదామన్న ఏదాది పాడుగునా
 పనిపూటుగా దూరకబోదరండి-బాకీలు చేసి బ్రతకాలండి
 కూటికే చాలదు గుడ్డకే మిగులదు
 కడుపులో కాళ్లట్టి కాలమ్ము రోయాలి ॥మా॥

 అప్పడిగితే బాబు ఆధారమేమిటని
 చేతితోనే సున్న బెడతారు-పెదవి విరచి బెట్టు చేస్తారు
 అంతగా బతిమాల్రె ఆరుగాలము గూడ
 వెట్టిచాకిరితోచ వేధిస్తు వుంటారు ॥మా॥

 కష్టాలు పడి కడుపుకాలు రోజులు పోయి
 కమ్మనీరోజులొచ్చాయి-ప్రజలమాటే గల్చెనోయి
 బంగారు పండింతుమోయి
 పాటుజేయక వట్టి బూటకాలతో జరుపు
 పాతకాలం గడిచిపోయింది

అది ఇంత బాగా రావడం కొసరాజు వల్లనే అనడంలో అతిశయోక్తి లేదు.

చిన్నా పెద్దా రైతులందరికీ వరినాట్లు వేసే సమయంలో కూలీల అవసరం కలుగుతుంది (ఈ రోజుకు కూడా అదే పరిష్ఠితి ఉంది). ఆనాటి రైతు కూలీలు నారి ఫోష చెబితే ఎలా వుంటుందో అన్న ప్రశ్నకు ఈ పాట సమాధానం. ఎండలో వంగి నాట్లే స్తున్న మానవులకు వీపు మాణిషోతూ వుంటుంది. ఆ వేడి శరీరంలోకి వెళ్లి కడుపులో ప్రవేశించిందని అపురూపమైన వర్షన చేశారు కొసరాజు ‘సూరీడు గర్భంలో చొచ్చుకున్నాడాక’ అన్న పాదంలో. తరువాత చరణంలో కడుపుమాడి అని వుంటుంది- అది ఎండ వల్లనైనా కావచ్చు, ఆకలి వల్లనైనా కావచ్చు. ఇంత కవితాత్మకంగా [రాసిన పంక్తులైనా అవి స్వభావోక్తిగానే అనిపిస్తాయి- అది అరుదైన ప్రతిభ గల కవికి సాధ్యం. పిచ్చ కొల్లులు, బొచ్చె బోర్లించడాలు, ఆరుగాలం (ఎల్లప్పుడూ), మొదలైన పల్లె పలుకుబళ్లతోపాటు, వాస్తవికత, వర్షన, ఉంపోళక్కి కలిసి ఉన్న పాట ఇది.

ఒలియ ఒలియో ఒలియా -
రావేలు గలవాడ రావ పాలిగాడ
ఒలియో ఓలి పాలియో పాలి -
వేయి వేలుగలవాడ రారా పాలి
వేగుచుక్కు బౌడిచి వినువీధికెక్కురా
కొక్కురోయని కోడిపుంజు కూతేసెరా
కల్లోలపడి జగము తుల్లిపడి లేచెరా
బూటుకపు బ్రతుకోల్ల ఆట కట్టిందిరా ||ఒలియో||

పైవాళ్ల లంచాల బాధ లేకుండాలి
వడ్డి దబ్బుల వాళ్ల వాతబడకుండాలి
చెమటదీనిసిన త్రమా చేతులో కండాలి
మా చేను పండాలి మా యిల్లు నిండాలి ||ఒలియో||

పైరు జేసేదొకడు పంట గోసేదొకడు
చెట్టు నాటేదొకడు పండ్లు మెక్కేదొకడు
పనుల మోపేదొకడు పాడి తాగేదొకడు
పాటుల ఒకడిది ఘలిమింకొకడిది ||ఒలియో||

ఇల్లు గట్టేదొకడు ఇంట మండేదొకడు
ఆప్టి గూర్చేదొకడు అమభవించేదొకడు
రక్తమోఢేదొకడు రాజ్యమేలేదొకడు
పలుకుబడి ఒకడిది పదవి ఇంకొకడిది ||ఒలియో||

ఇంటి పెత్తునమొకడు వీధి పెత్తునమొకడు
గ్రామ పెత్తునమొకడు సీమ పెత్తునమొకడు
అందరూ అందలం ఎత్తి కూర్చుంటేను
అసలు మోసేదెవరూ అంతు దేలకపోయె ||ఒలియో||

గోచిపాతని యొకడు ఘోష బెదుతున్నాడు
కోటు లేదని యొకడు గౌడవ జేస్తున్నాడు
తిండి దొరకక ఒకడు తిప్పలూ పదుతుంటే
తిస్స దరుగక ఒకడు తికమకలు పడెనురా||ఒలియో||

ఉన్న పసులకొకడు ఒపలేకున్నాడు
కొత్త పస్తుల నొకడు గుంజబోతున్నాడు
బంజరే లేకొకడు ప్రార్థిస్తు పుంటేను
చెరువు గట్టుక ఒకడు చేసు జేస్తున్నాడు ||ఒలియో||

కరువు కాటుకాల బరువు మోయాలిరా
పనుల నోటికి జడిసి బ్రతుకు దోయాలిరా
అమ్మబోతే అడివి కొనబోతె కొరివిరా
న్యాయమంటే వినె నాధుడే లేదురా ||ఒలియో||

బంతిమాలు బంతిమాలుయ్యాలో
ఎల్లెడ్డ బంతిమాలుయ్యాలో -
పుల్లెడ్డ బంతిమాలుయ్యాలో
ధుస్తులూ దొక్కుంగ తూగింది రాశి - ఉయ్యాలో
ఎధులూ దొక్కుంగ ఎదిగింది రాశి - ఉయ్యాలో
రాశెక్కి పాలిగాడు రంపటీల్లాడే
హామెక్కి పాలిగాడు వంతబాడాడే
కళ్లంలో పాలిగాడు గంతులేశాడే
మా చేలో పాలిగాడు మంచె వేశాడే
బంతిమాలు బంతిమాలుయ్యాలో-
ఎల్లెడ్డ బంతిమాలుయ్యాలో





3

పొలిగాడు పంటలను వ్యక్తి, సమృద్ధి చేయగల దేవుడు. కుపు నూర్చేటప్పుడు కళ్ళంలోకి పరుగెత్తుకుని వచ్చేస్తూ ఉంటాడు. ఈ పొలిగాడి పాటలు జానపద సాహిత్యంలో నూర్చిల్ల పాటలుగా ప్రచారంలో వున్నాయి. ఇటువంటి పాటకు తగ్గి సందర్భం రోజులు మారాయి సినిమా ప్రారంభంలోనే వస్తుంది. జాన పదుల బాణీలు మూర్తిభవించిన కొసరాజు కలం నుండి ఈ క్రింది సుదీర్ఘ గీతం జాలువారింది.

ఈ అంటే నష్టం, పొలి అంటే లాభం అన్న అర్థాలు ఉన్నాయి. పొలిగాడు వేలు, పదివేలు,

నూరేలు, వేవేలు, కోటేలు ఇలా ఎన్నో వేలు గలవాడు. అతని చలవ వల్ల ఎద్దులూ, దున్నలూ తొక్కగా ధాన్య రాశి పెరిగిపోవాలనీ, అది చూసి పొలిగాడు రంపటిల్లి (విజ్యంభించి) గంతులేసి, మంచె వేసి ఆడాలనీ పాట సారాంశం. జానపదబాణీలోని పల్లవినీ, సాగసునీ, చైతన్యాన్ని తీసుకుని, స్వతంత్రంగా అద్భుతమైన చరణాలు ప్రాశారు కొసరాజు.

వేగసుక్క బోడిచి వినువీది కెక్కెరా, కొక్కెరో యంచు కోడిపుంజు కూతేసెరా, కల్లోలపడి జగము తుళ్ళపడి లేచెరా అని కావ్యసాందర్భంలో ప్రత్యాపాన్ని వర్ణిస్తూ మొదలైన చరణాలు రైతుజనుల భయాలు, బాధలు, ఆశలు, లోకం తీరులు, వీటన్నిటినీ స్పృశించి పొలిగాడి చేప్పులతో ముగుస్తాయి. దశబ్దాలు గడచినా వసివాడనివీ పాట సాహిత్యం, సంగీతం, గానం.

4

లవకుశసినిమాలో అన్ని గొప్ప పాటలే అయినా లవకుశులు గానం చేసిన రామాయణ గాఢలు మరింత ప్రత్యేకంగా ఉండటమే కాక అన్ని కలిపి ఒక మినీకావ్యంలా ఉంటాయి. అదేవిధంగా రోజులు మారాయి సినిమాలో మనం ఇప్పటివరకూ చూసిన కొసరాజు రాఘవయ్య గారి నాలుగు పాటలూ సేద్యం లోని వివిధ దశలు (ప్రరువక సాగటం, నీటి సదు పాయం చేసుకోవటం, నాట్లు వేయడం, కుపు నూర్చడం) వర్ణిస్తూ అమెఫుంగా అమరిపోయాయి. ఒక చిన్ని ఖండకావ్య సంపుటిగా ఈ పాటలను చూడవచ్చు).

ఇదే సినిమాకి కొసరాజు ప్రాసిన మిగతా పాటలు తరువాతి వ్యాసంలో చూద్దాం. *

యువ రచయితల రచనలకు అప్పోనం

పైసుళ్ళలు, కాలేజీ విద్యార్థులైన తెలుగు యువత నుంచి కథలు, కవితలు, వ్యాసాలు అప్పోనిస్తున్నాం. తెలుగులో కానీ, ఇంగ్లీషులో కానీ రాయవచ్చ.

విపరాలకు:

editor@tana.org

Happy Fathers Day



మా పీల్లలెప్పుడూ
నీ బొమ్మ గీస్తునే వుంటారు;
కనుల కేన్యాసు షై
చెష్టుల కుంచెలో!
తెరిపార చూస్తేనా
పాడవాటి నీడలో
వేలెడంత నువ్వు
ఆ నీడను చెరిపేస్తూ
వేసు.

పాతికేళ్లు షైబడ్డాక కానీ
అర్ధం కాలేదు-
పరమార్థం ఏమిటస్సది?
అమ్మ అద్దం
వెనుక కనుపించని
కళాయుపూత
మవ్వని.

